

ஸ்ரீராமஜெயம்.

ஜகன் மோகிளி

ஜூனர் வெப்தியக் கண்ணும் பயமின்றே

மெய்யுனர் வில்லா தவர்க்கு. —திருவள்ளுவர்.

ஜகன்மோ கிணியென்னுஞ் சுஞ்சிகையைக் காக்க

ஜகன்மோ கிணி ! மனத்தைச் சார்ந்து. —ஸ்ரீ வீரராகவு கவி.

மலர்
18

விஷா பூ ஆனி மீ
ஜூலை 1941

இதழ்
7

ஆனந்த பொவி

பல்லவி

இவர் யாரோ ?—இன்னையென்றறியேன் !

அனுபல்லவி

மனக்கதவைத் திறந்து—மாதவன்போல் வந்த

(இவர்)

சாணம்

(1) மாவளி வேள்வியில்—மாண் குறளாய் வந்த
கோவலனூர் இவர் தாமோ ?

(இவர்)

(2) தாயுரைகேட்டுத் தாரணீயைத் துறந்த
நேயர் ராகவனூர் இவர் தாமோ ?

(இவர்)

(3) நங்கையர் உள்ளமுடன் நவநீதமுங் கவர்ந்த
நங்கயக் கண்ணன் இவர்தாமோ ?
நந்தருள் ஈசன் இவர்தாமோ ?

கருத்துரை

ஏது பக்கத்திலுள்ள பாட்டு.]

—ப் போன்ற நேத்திரங்களையுடைய பரந்தாமா !
ஏட வேறு கதி இல்லை என்று உன்னுடைய சரனூர்
ண்ணப்பித்துக்கொள்கிறேன். மன்னவர்
முறையிட்ட த்ரெஸபதியின் மானத்
! ஹே கருடவாகள் !
எனக்கு சே

கோ மலாபங்கள்

18305

நேயர்களே!

நம் மோகினிச்செல்கியின் சென்ற இதழில் ஆர்ப்பமான ‘தயா நிதி’ என்கிற கதை பல அன்பர்களின் ப்ரையைக்குப் பாத்திரமாகிய தாயும், அதனால் தம்தம் சினேகிதர்களைச் சேர்த்துக்கொடுத்திருப்ப தாயும் கடிதம் எழுதிப் புதிய நேயர்களின் பணத்தையும் அனுப்பி யிருக்கிறார்கள். இதேபோல் பல ஏஜன்டுகளும் அதிகமான ப்ரதி களுக்கு ஆர்டர் செய்திருக்கிறார்கள். இவ்விரண்டுவிதமான கடிகளும் நமக்குப் பெருமகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கின்றன. மேற்குறித்த வர்களுக்கு எமது இதய பூர்வமான நன்றியுடன்கூடியவந்தனத்தைச் செலுத்துகிறேன்.

சென்ற இதழ் கோமலாபங்களில் முக்கியமான சில கடிதங்களுக்குப் பதில் எழுதியதைப் பார்த்த சில சகோதர சகோதரிகள் “எங்கள் கடிதங்களுக்குப்பதில் ஏன் கோமலாபத்தில் எழுதவில்லை” என்று எழுதியிருக்கிறார்கள். “நீங்கள் எப்படி கதை எழுதுகிறீர்கள்? சிறுகதை எப்படி எப்படி எழுதுவது? கட்டுரை எப்படி எழுதுவது? உங்களுக்குக் கதை எழுதுவதில் லாபம் எவ்வளவு வரும்? உங்கள் சொந்த ஊர் எது? உங்களுக்கு எத்தனை குழந்தைகள்? உங்களுக்கு என்ன வயது? இம்முறை ஸ்ங்கள் ஏன் ஜெயிலுக்குப் போகவில்லை. உங்கள் பத்திரிகைக்கு எத்தனை சந்தாதாரர்கள்? உங்கள் புகைப்படம் என் மோகினியில் போடுவதில்லை? உங்களுக்கு ஹிந்தி தெரியுமா!” என்றவைபோல் யோககோமங்களை விசாரித்து எழுதும் கடிதங்களுக்கு கோமலாபத்தில் என்ன பதில் எழுதுவது? பொதுவான விஷயங்களுக்கு சஞ்சிகை மூலமாகவும், மற்றவற்றிற்கு நேரிலும் பதில் எழுதுகிறேன்.

நன்றியறிதலும் வேண்டுகோளும்

நிற்க, நமது மோகினியின்பால் பேரன்புகொண்டு பலநண்பர்கள் முக்கியமாக வெளிநாட்டிலுள்ளவர்கள் தம் தம் நண்பர்களைச் சேர்த்துக்கொடுத்து உதவுவதற்கும், நம் ஏஜன்டுகளில் பெரும்பாலோர் வெளு சிரத்தையுடன் வேலை செய்வதற்கும் எங்கள் மனப் பூர்வமான வந்தனத்தையும் நன்றியறிதலையும் தெரிவித்துக்கொள்வதோடு ஒரு வேண்டுகோளையும் விடுக்கிறோம். அதாவது, தற்போது உலகமிருக்கும் நிலைமையில் பத்திரிகைத் தொழிலில் நடப்பதே அனேக இடங்களில் சிரமமாகவிருக்கின்றது. ஒன்றுக்கு எட்டுப்பக்கு விலை கொடுத்தாலும் காகிதம் கிடைப்பதே துர்லபமாகவிருக்கின்றது. இந்த சங்கடத்தினால் சில பத்திரிகைகள் நிறுத்தப்பட்டதையும், சிலபத்திரிகைகள் பக்கங்களைக் குறைத்தும், அதிக விலைக்கு விற்பதையும் எல்லோரும் அறிந்திருக்கலாம். இச்சமயத்தில் நமது மோகினியின் சந்தாநேயர் ஒவ்வொருவரும் தங்கள் நேயர்களைச் சந்தாதாராகச் சேர்த்தும், ஏஜன்டுகள் விற்பனையை இன்னும் அதிகரிக்கச் செய்தும் நமக்குப் பேருதவி அளிக்கவேண்டுமாய்க் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

பேர் பஞ்சம்—சிக்கனம்

இன்னொரு முக்கிய விஷயம். இந்த இதழ்முதல் நமது மோகினியில் வெளியாகும் பக்கங்களில் கதையின் பாகத்தில் மட்டும் 4 பக்கங்கள் குறைந்திருப்பதைக்கண்டு நேயர்கள் ஒரு குறையரக நினைக்கலாம். காகிதம் கிடைப்பதே அரிதாயுள்ள இக் காலத்தில் வாசகர்களுக்குக் கதையிலும், நமக்குக் காகிதத்திலும் நஷ்டமின்றி இந்த ஒரு சிறிய மாறுதலைச் சிக்கனத்திற்காகச் செய்திருக்கிறோம். முன்பு 40 பக்கங்களில் பக்கத்துக்கு 35 வரிகள் வீதம் 1400 வரிகள் வெளியாயின. இப்போது 36 பக்கத்துக்கு 40 வரிகள் வீதம் 1440 வரிகள் வெளியாகின்றன. ஆகையால் மொத்தத்தில் 40 வரிகள் அதிகமேயன்றிக் கதையில் குறையவில்லையென் பதைக் கவனிக்கக் கோருகிறோம். இதை தயவு செய்து ஒவ்வொரு வரும் படிக்க வேண்டுகிறேன். படிக்காமல் குறைவாகவிருக்கிற தென்று நினைத்து எழுதிவிடாதிருக்கும்படி மிகவும் தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

தாமதத்திற்கு நாம் காரணமல்ல

சில ஊர்களில் ஏஜன்டுகள் மூலமாக சஞ்சிகையை வாங்கும் நேயர்கள் “என் உங்கள் பத்திரிகை வெகு தாமதமாகக் கிடைக்கிறது?” என்று எழுதுகிறார்கள். சில ஏஜன்டுகள் பணத்தைக் குறித்த காலத்தில் ஒழுங்காக அனுப்பாததனாலேயே நாம் சஞ்சிகையை அனுப்பத் தாமதமாகிறது. அப்படி சஞ்சிகை குறித்த காலத்தில் கிடைக்காதவர்கள் நமக்கு கேள்வ சந்தாவை அனுப்பினால் முதல் தேதியன்று சஞ்சிகை யனுப்பிக்கிறோம்.

இன்னும் சில முக்கியமான கடிதங்கள் வந்திருப்பதற்கு அடுத்த இதழில் பதில் எழுதுகிறேன்.

உங்கள் ஊரில்

எமக்கு ஏஜன்டு இல்லையாயின் தயவுசெய்து செல்வாக்குள்ள நியூஸ் ஏஜன்டின் விலாசத்தை நமக்குத் தெரிவித்தோ அல்லது அவர்களை நமக்கு எழுதச் செய்தோ உதவிபுரியக் கோருகிறோம்.

நேயர்களின் பேராவல்

“அம்மலீ! சித்யாவை அந்த கிழவனுக்கா மனங்துணிந்து தள்ளி விடப்போகிறீர்கள்? அந்த கிழவன் தாலியை வைத்துக்கொண்டு நிற்பதைப் பார்த்தால் பக்கிரென்கிறதே!...அவன் தாலியைக் கட்டுவதற்குள் மயக்கம் போட்டு விழுந்துவிடுவானு?...கோபுவின் ஆவலுக்கு நித்யா பாத்திரமாவானா?” என்றெல்லாம் கடிதம் எழுதுகிறார்கள். அவர்களின் ஆவலீக்காண என் இதயம் ஆனந்தத்தினால் மலர்கிறது. இக்கடிதங்களுக்கு பதில் துடர்ச்சியாகப் பத்திரிகையைப்படித்து பார்க்கும்படி வேண்டுகிறேன்.

நன்றியுள்ள,

வை. மு. கோதையாய்கி.

வாணி முனிஸிபல்

பேசுவதில் சமத்காரம் வேண்டும்

கல்:—என்ன மங்களம் சிரித்துக் கொண்டே வருகிறோய். ஏதாவது விசேஷம் உண்டா!

மங்கி:—சிரிப்பதற்கு என்ன விசேஷம் வேண்டும்? ஒருவர் தடுக்கி விழுந்தாலும் சிரிக்கிறோம்; அச்டுப்பிசட்டென்று பேசினாலும் சிரிக்கிறோம். அபஸ்வரமாய் பாடினாலும் சிரிக்கிறோம்?

குமா:—அம்மாதிரி யார் என்ன செய்தார்கள்.

மங்கி:—இப்போது நான் வரும் போது தெரிந்தவள் ஒருத்தி தன் வீட்டு வாசவில் நின்றிருந்தாள். வேலை மெனக்கெட்டு என்னைக் கூப்பிட்டு, “என் மங்களம்! நீ மட்டும் உண் மகளுக்கு இத்தனை அழகாக விதவிதமாய் கவுன்களும் சொக்காய் களும் தைத்துப் போடுகிறோயே! இந்த புதியமாதிரிகளைப் பார்த்தால் எனக்கு ஆஸ்யாயிருக்கிறது. எனக்குக் கொஞ்சம் தைத்துத் தரக்கூடாதா! நான் வேண்டுமானால் கூவிகூடக் கொடுத்துவிடுகிறேன்” என்று அச்டுத்தனம் வழியக் கேட்டாள். இது சமத்காரமான வார்த்தையா! கொழுப்புப் பிடித்த வார்த்தையா! கூவி கொடுப்பதற்கு இவள்தான் மராஜியா!... எனக்குக் கோபம் வந்தது. “இன்னும் கூவி வாங்கித் தைத்துப் பிழைக்கும் காலம் வரவில்லை. அப்படி வந்துவிட்டால் முதன் முதல் உண்ணிடமே கூவி வாங்குகிறேன், என்று சொல்லிக் கொண்டே வந்தேன். அவள் பேசியதை நினைத்துத்தான் சிரித்தேன்.

சாவித்:—பேஷ்! கன்றுகச்சொன்னாய். ‘இந்த மாதிரிகள் வேண்டுமானால் ஒரு வளை மாதிரிக்குக் காட்டு

கிருயா, எங்கள் தையல்காரனிடம் தைக்கிறேன், என்று சொல்லியிருக்கக்கூடாதா! அல்லது சகஜபாவத்தில் ‘ஒரு அழகானமாதிரி எனக்கும் தைத்து தருகிறோயா! அதைப்பாட்டது நான் கற்றுக்கொள்கிறேன்’ என்று கேட்கக்கூடாதா! இது வேண்டுமென்று கேட்ட கேள்விதான். இப்படிப்பட்டவர்களுக்கு மாதிரிக்குக் கூட கொடுக்கக்கூடாது.

இந்து:—ஐயோ, ராமா! இதற்கு என்னமோ ஆச்சரியப்படுகிறீர்களே! நான் ஒரு கல்யாணத்திற்குப் போயிருக்கேன். அங்கு வந்திருந்த புண்யவதி ஒருத்தி என்னுடைய நகைகளையெல்லாம் பார்த்துவிட்டு “இது வெகு அழகாயிருக்கிறது. இதை எனக்குக் கழட்டிக் கொடுத்துவிடு. நான் பணத்தைக் கொடுக்கிறேன். நீ செய்து கொள்ளு” என்று உடம்பில் மங்களரமாகவிருக்கும் நகையைப்பார்த்துக் கேட்டாள். இது எப்படியிருக்கிறது நீங்களே சொல்லுங்கள். ஏதா! உடம்பில் அலங்காரமாயிருப்பதை வெடுக்கென்று கேட்கிறோமே அவர்கள் என்ன நினைப்பார்கள். இது எந்த கல்யாணசங்தர்ப்பத்தில் செய்ததோ! என்று யோசித்தாளா! மாதிரி பார்த்துச் செய்துகொள்வதுதானே! பேசத் தெரிந்த வகைணம் இவ்வளவுதான்.

பானு:—பேசத் தெரிந்த வகைணங்களில் இதுவே தேவையே! இன்னும் சிலர் பேசுவதைப் பாருங்களேன். பொதுவாக சில சில வார்த்தைகள் பகுவசனமாகவே நம் பழக்க வழக்கத்தில் வழங்கிவருகின்றன. அதாவது, உதாரணம் சொல்கிறேன் பாருங்கள். ‘கம்ம வீட்டில் கல்

யாணம். நாம்பள். நம் குழந்தை. நமக்கென்ன புத்தியில்லையா! நாம் அறியாத விஷயமா! நாம் அப்படியா மாறுவோம். நாம் செய்யமுடியாதா? இதுபோல் பலவார்த்தைகள் சுக்ஞமாக உலாவுகின்றன. இவை களாவது பரவாயில்லை. இதே பகு வசனத்தைச் சிலர் துக்கம் வந்திருக்கும் சமயம், “நாம் செய்த பாவம். நாம் கொடுத்துவைத்தது இது” என்று சொல்கிறார்களே, அது எத்தனை. அசம்பாவிதமாயிருக்கிறது பாரு. அவர்கள் தலைவிதி துக்கம் வந்தால், கடன் வந்தால், மனஸ்தாபம், த்வேஷம்முதலியனவந்தால் அதைப்பற்றி அனுதாபத்துடன் விசாரிக்கும் மனிதர்களையும் இச்சங்கடங்களில் சேர்த்து இழுத்துக் கொண்டு ‘நாம், நாம்’ என்றால் எனக்குப் பிடிக்கவில்லை.

காவேரி:—வாஸ்தவம். நான்கூட இதைப்பற்றி நினைத்திருக்கிறேன். என் சினைகிடைக்கு தாயார் இறந்து விட்டாள். அவளை விசாரிப்பதற்குப் போனேன். அதற்கவன் விசனத்துடன், “உம். நம் தலைவிதி இது. தாயில்லாது தவிக்கும்படியாகிவிட்டது. நாம் செய்த பாவம்”...என்று கூறும்போது எனக்குச்சுறுக்கென்று பொத்தியது. என் தாயார் நன்றாயிருக்கவேண்டுமே. நம்விதி என்று பாடு கிறாரே என்றுதான் தோன்றியது.

சூமதி:—நல்ல வேளை தாயாருக்காவது ஏதோ ஒருமாதிரி தேறலாம். விகல்பமான சாலாகவிருந்தால் ராமராமா! இம்மாதிரி விஷயங்களில் என்பாவம். என்விதி என்று அழுவது தானே! பிறரையும் இழுப்பானே!

கோதா:—இன்னேரு வேடிக்கை பாருங்கள். நான் முன்பு சத்யாக்கிரக இயக்கத்தில் சிறைச்சாலையில் இருந்தபோது அனேக பெண் மணிகள் கூட இருந்தார்கள். அவரவர்களின் மக்கள் மனிதர்கள் வந்து இன்டர்வ்யூ பார்த்துப்போனதும்

‘யார் வந்திருந்தார்கள்?’ என்றுவிசாரிப்போம். அதில் ஒரு பெண், ‘இன்னிக்கு நம்ப கொள்கிறேயே அயச்சி கிணு மீப் தகப்பஞர் வந்தாரு’ என்று ஒருநாள் சொன்னான்.

மற்றொரு முறை வந்தபோது கேட்டதற்கு அதே பெண், “இன்னிக்கு மீப் புருஷன் வந்து பாத்தாரு” என்றார். இதைக்கேட்டதும் எனக்கு கலகலவென்று சிரிப்புவந்து விட்டது. நான் சிரித்ததும் அர்த்தம் தெரியாமலேயே சிலர் கூடச் சிரித்தார்கள். சிலர் பேஞ்சப்பேஞ்ச விழித்தார்கள். ‘ஏன் இப்படிசிரிக்கிறீர்கள்?’ என்று சிலர் கேட்டார்கள். ‘இந்தம் மாஞ்சுக்குமட்டும் புருஷன்? நமக்கும் புருஷன்?... நம்ப புருஷன் வந்தாரு என்று சொல்கிறாரே...’ “இனிமேல் அப்படிச் சொல்லாதே... என் எஜா மானர் வந்தார்” என்று சொல்லு. என்று நான் கூறியதற்கு எல்லோரும் சிரித்த சிரிப்பு அடங்கப்பத்து நிமிஷமாயிற்று.

மங்கி:—எங்க பாட்டி ஒரு கதை சொல்வாள். அது ஞாபகத்துக்கு வருகிறது. ஒருவனுக்குத் தாயார் இறந்ததற்கு மற்றொருவன், “உனக்கு மட்டுமா தாயாராயிருந்தாள்? ஊருக்கெல்லாம் தாயாகவிருந்தாள்” என்று உபசாரம் சொன்னாலும். அதைக்கேட்டுக்கொண்டிருந்த ஒரு அசடிபின்மெருசமயம் அவனுக்குச் சினைகிடைன்மனைவி இறந்துவிட்டபோது எல்லோருக்கும் இப்படித்தான் உபசாரம் சொல்லவேண்டுமாக்கும் என்று எண்ணி, “உம். உனக்கு மட்டுமா மனைவியாக விருந்தாள். ஊருக்கெல்லாம் மனைவியாயிருந்தாள்” என்று ஆரம்பித்தானும்; கன்னம் இரண்டும் அடுத்த நிமிடமே வீங்கியதாம். இதுபோலத்தானிருக்கிறது. எதெந்தற்குச் சேர்த்து பன்மையாகச் சொல்லவேண்டும் என்பது இல்லையா? அவ்வளவு தூரம் யோசித்து யார்பேசுகிறார்கள்? பேசு

வதற்கும் சாமர்த்தியமும், சமத்தாரமும் வேண்டாமா!

இந்:—கட்டாயம் வேண்டும். அழகாகப் பேசினால் இன்றெல்லாம் பேச்சையே கேட்டுக்கொண்டிருக்கலாமே. எதெதற்கு பன்மை, எதெதற்கு ஒருமை என்று தெரியவேண்டாமா? ஒரு தேசம், ஒரு கிராமம், கோயில், குளம், ஜாதி இப்படிப்பட்டவைகளைப் பற்றிப் பேசும் போது நம் தேசம் சீர்ப்படவேண்டாமா? நம் நாட்டில் அடிமை நீங்கிசுதந்திரம் நிலவுவேண்டாமா? நம் ஊர் அழகாக இருக்கவேண்டும். நம் கோயில், நம் குளம், நம் ஜாதி கட்டுப்பாடு, நம் ஜாதிப் பழக்கம், நம் தாய்ப் பாகையின் அருமை, நம் முடைய மதம்...முதலிய விஷயங்களில் பன்மையாகப் பேசினால் அழகாக இருக்கும். ஒருத்தி துக்கப்பட்டதற்கு மற்றொருத்தியையும் சேர்த்துக்கொண்டு “நம் கையும், கண்ணும் செய்தபாவும். நாம்பண்ணகர்மம்” என்று பேசினால் கேட்பவருக்கு எப்படி இருக்கும்?

கல்:—நீ சொல்வது ரொம்பசாரி, பொதுவாக உள்ள எந்த விஷயத்தையும் பன்மையாகப் பேசலாம். தனிப்பட்ட விஷயங்களை ஜாக்ரதையாய்த்தான் சொல்லவேண்டும். இன்னும் சிலர் பேசும் அழகப்பாரு. “மாமியார் என்கிற ஒருத்தி இருப்பதே தலைநோவு...தலை வேதனை. ந்யூஸன்ஸ்” என்று சமத்காரமாகச் சொல்வதுபோல் எண்ணிப் பேசுகிறார்கள். தானும் மாமியார் பட்டத்திற்கு வரப்போகிறவள்தானேன்று கூட எண்ணுவதில்லை. இம்மாதிரி சொல்லியதை தன் மகனுடைய மாமியார் கேட்டால் அதனால் தன் மகனுக்குத்தானே உபத்திரவுமென்று கூட நினைப்பதில்லை. இப்படி அச்சுத்தனமாகப் பேசும் பேச்சுக்கள் அனந்தம் இருக்கின்றன.

மஙி:—சிலர் கல்யாணத்திற்கு

அழைக்கும் அழகைப்பாரேன் ‘நீ அவசியம் பாட்டுப் பாடுவதற்கு வரவேண்டும். அதுக்காகவே முக்கியமாகக் கூப்பிடுகிறேன்’ என்கிறார்கள் பாடுவதற்கு இவர்களென்ன தொழிலாளியா! ஏதோ வந்த இடத்தில் மரியாதையாக இரண்டு பாட்டுபாடும்படிச்சொன்னால் பரவாயில்லை. பாடுவதற்காகவே நீ வா! என்றால் கட்டாயமாய் அவர்கள் வீட்டிற்குப் போகவேண்டாம் என்று தோன்றி விடுகிறது.

இந்:—இன்னும் சிலர் சமத்தைப் பாரு...‘ஏதோ இந்த பக்கம் வங்கேன். அப்படியே அழைத்துவிடலாமென்று நுழைந்தேன்’...என்கிறார்கள். இந்த பக்கம் வராவிட்டால் அழைப்பதும் ஸைபர்தானே என்னமோ?...

பானு:—இதுவே தேவலையே! இன்னெரு கல்யாண வீட்டில் எஜமானியம்மாள்...‘நீ ஆயிரம் ஜிலேபியும், லட்டும் செய்தேன். வந்த பீடைகள் எல்லாம் வயிற்றை அறுத்துக்கொண்டுபோய்விட்டது’ என்று வெடுக்கென்று எண்ணிடமே சொன்னாள். இதைவிட முட்டாள்தனம் வேறு என்னவேண்டும்? எல்லோரையும் வீடுவீடாய் ஏறிக்கூப்பிடுவானே, பிறகு இப்படி சொல்வானே. இந்த வார்த்தை, வந்தவர்கள் காதில்பட்டா இனிமேல் அழைத்தால் வருவார்களா! இந்த வார்த்தையை சமத்தென்பதா! திமிர்பிடித்ததென்பதா!

ஸாவி:—அந்தம்மாளுக்கு ஆயிரமென்றால் ஒரு சிதானமே தெரியாது போல் இருக்கிறது. இதெல்லாம் வெறும் வரட்டு ஜம்பத்தில் சேர்த்துதான். இத்தகைய வரட்டு ஜம்பமுடையவர்கள் தான் செய்வதையே பிரமாதமாகப் பேசுவார்களேயன்றி பிறர் இவர்களைவிட ஆயிரம் பங்கு அதிகமான விமரிசையுடன் செய்தால் அவர்கள் வாயால் கொண்டாடவேமாட்டார்கள்.



1. சில மனிதர்களின் சுபாவமே விசித்திரமானதாயிருக்கிறது. பிறர் வீட்டில் செய்துகொண்டுவந்த சாப்பாட்டைத் தம் வீட்டில் கண்டும், காணுமலும் விலாப்புடைக்கத்தின்னலாமாம்; ஆனால் நேரில் அவர்கள் வீட்டில் போய் சாப்பிடக்கூடாதாம். இந்த ஆசாரத்தை ஆசாரமென்பதா? புனைசுருட்டு பித்தலாட்டம் என்பதா? வேண்டுமென்று கொழுப்புபிடித்துச் சொல்வதாக நினைப்பதா?

2. கம்பீரமாகவும், விமரிசையாகவும் செய்யும் கல்யாணங்களைக் கண்ணாலேயே பார்க்காத சில ப்ரக்ருதிகள் புதிதாகப் பார்க்கும்போது உண்மையில் ப்ரயிப்பு உண்டாகிறது. எனினும் தமது சொந்த சுபாவத்தின் போக்கில் இந்த ப்ரயிப்பை மறைத்து அலகுவியபாவத்தையே காட்டி “உம். இது தானு?...இவ்வளவுதானு?” என்று கூசாமல் சிலர் சொல்லுகிறார்கள். இவர்களுக்கு மனச்சாக்கி என்பதுகூட இல்லைபோவிருக்கிறது.

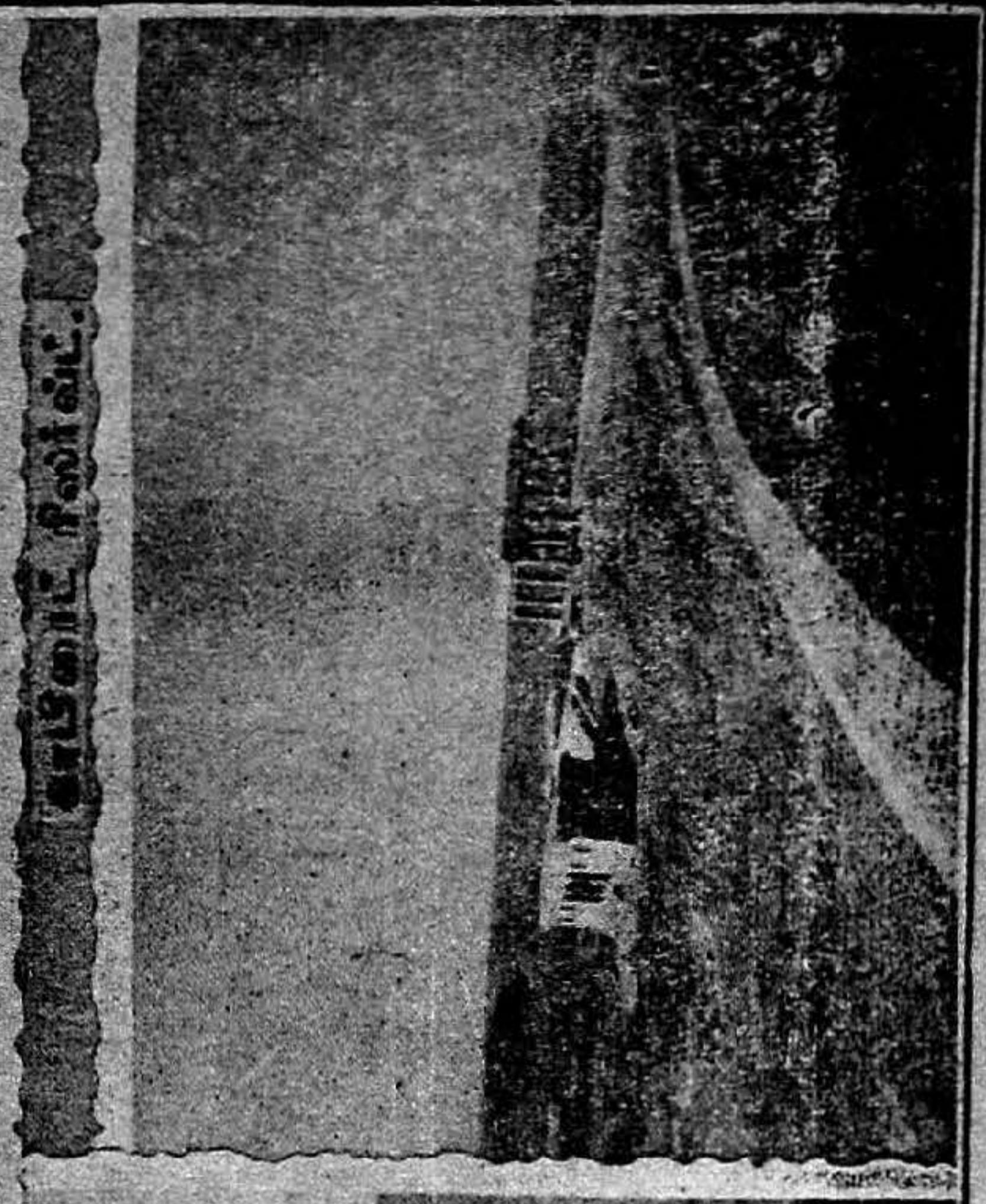
3. ‘குயகாரியத்திற்கு வஞ்சனை இல்லை. கவாமி காரியம் யழ யழ’ என்பது ஒரு பழமொழி. அதை நிருபித்துக்காட்டும் ப்ரக்ருதிகள் உலகில் ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்கின்றன. தன் மக்கள், தன் மனிதர்களுக்கு வயிறு புடைக்கத் தின்னமுடியாது தீனியை அடைப்பதும், வேண்டி வேண்டி உபசாரம் செய்வதும், தான் தின்பதுமே தன் பிரவியின் கடனாக எண்ணிச் செய்கிறார்கள். எதிரிலுள்ள ஆத்மா எப்படிப்போன்றும் விசாரணையே இல்லை. இதன்னுண்மை?

4. ஒரு காரியத்தைப் பரிமளிக்கச் செய்யும்படிசொல்ல வகைதெரியா விட்டாலும் அதைக் குட்டிச்சுவரடிக்க கற்றுக்கொடுப்பதில் சிலர் முதல் ஸ்தானத்தில்தோன்றுகிறார்கள். அதனால் இழிவான பெயரும் வார்த்தையும் உண்டானால் சொல்லிக்கொடுத்தவர்களுக்குப் பரமசந்தோஷம்போலும்.

5. ‘வாவர காலம் கேட்டுப் போய்விட்டது’ என்ற பல்லவியைப் பாடிக்கொண்டே சிலர் அக்ரமத்தையே செய்வது வேடிக்கையிலும் வேடிக்கை. அவர்கள் தான் நாக்கைத் தீட்டிக்கொண்டு வம்புக் கலைக்கு இல்லாத பொல்லாத விஷயங்களைச் சேகரித்து தம்பட்டமடிக்கக் கிளம்பி விடுகிறார்கள். இந்த குண்டுணித்தனம் கெட்டதில் சேர்ந்ததாக அவர்கள் நினைப்பதில்லைபோலும்.

6. ‘வீட்டிற்குப் பெரியவர்கள்’ என்கிற மதிப்பே சிலருக்குக் கிடையாது. தாமே பெருதனம் செய்து ஆட்டமாடுவது. ஏதாவதோரு விஷயத்தில் தகராரே, ஆபத்தோ வந்துவிட்டால் அப்போது அப்பெரியவரிடம் காலைப் பிடிக்க ஒடிவருவது. இப்போது மட்டும் தம் பெருதனம் வன் பலிக்கவில்லை?

7. சினைகிதர்களையோ, சம்பங்கிகளையோ, மற்ற பங்குகளையோ மரியாதை தெரிந்து உபசரிப்பதென்பதை ஒரு பாடமாகவோ, கலையாகவோ, கொள்ளவேண்டும். இந்த விதரணையும், பணிவும் சிலருக்குத் தான் தெரிகிறது. சிலருக்கோ பிறர் கடத்திக்காட்டும் மரியாதைக்குப் பதில் மரியாதை செய்யக்கூடத் தெரிவதில்லை. அதிலும் பணச் செலவுடன் மரியாதை செய்வதென்றால் நாலடி பின்னால் கையை இழுக்கிறது. பணத்தை காளை காணலாம். இந்த சமயத்தையும், கல்ல பெயரையும் காணமுடியுமா?



கண்கொள்வாக் காட்சி — “வ. மு. ஸ்ரீ.”

“கண்டேன்! கண்டேன்! கண்டேன்!
நேற்றானக்கந்தனைக் கண்டேன்!
இன்பம் கொண்டேன்!” (கண்)

என்று குதுகலமாகப் பாட எனக்கு இப்போது உரிமை உண்டு. ஏனெனில் கன்யாக்குமரி கூத்திரத்தை நான் பார்த்தாகிவிட்டது. நமது தென் கோடி எல்லையையும் மெறித் தாய்விட்டது! 3 சமுத்திரங்கள் சேரும் அவ்வழகிய காட்சியையும் கண்டாகிவிட்டது! மிக தேஜஸ் ஸ்டான் விளங்கும் ஸ்ரீ அம்பாளின் தரிசனமும் கிடைக்கப்பெற்றேன். இனி என்ன குறைவு?

ஒன்றே ஒன்றுதான். அதாவது உங்களில் பலர் ஷீ ஸ்தலத்தை இன்னும் விழுயம் செய்திருக்கமாட்டார்கள்; அப்பேர்ப்பட்டவர்களுக்கு அவ்விடத்தைப்பற்றி நான் கண்டதை சிறிது எடுத்துச் சொல்லாவிட்டில் அது எனக்குக் குறையாகவே யிருக்கும். சென்ற இதழில் நான் சிதம்பரத் தில் கடத்திய நாளை மறக்கழியாத நாள் என்று குறிப்பிட்டே நல்லவா! அதேபோல கன்யாக்குமரியிலும் சில மறக்கழியாத அனுபவங்கள் ஏற்பட்டதைக் குறிப்பிடுகிறேன்.

* * *

மாலை 4 மணி இருக்கும். அன்று மாலையே கன்யாக்குமரிக்கு சௌவதாக தீர்மானித்து திருவனந்தபுரத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டேன். நாகர் கோவில் வந்து சேர்வதற்கு 7-30 மணிக்குமேல் ஆயிற்று. கன்யாக்குமரிக்குச் சௌலும் பஸ் ஒன்றில் சுமார் 8 மணிக்கு ஏறிட்டார்க்கேன். சில நிமிடங்களுக்குள் சுற்று தூரத்தில் நடந்த சம்பாஷணை என்காதில் விழுந்தது. அது பின்வருமாறு:

ஒருவர்:—எந்த முகத்தைப் பார்த்தாலும் புதிதாகவிருக்கிறதே! யார் நமக்கு உதவி புரியப்போகிறார்கள்?

மற்றேருவர்:—முதல் வரிசையில் உட்கார்ந்திருப்பவரைப் பார்த்தால் சென்னையிலிருந்து வந்துள்ளவர் போலத் தோன்றுகிறது.

ஓ:—அவரும் நமக்கு முன்பின் தெரியாதவர்தானே. அவர் மாத்திரம் நாம் சொல்கிறபடிச் செய்வாரென என்ன நிச்சயம்?

ம:—மிகவும் அவசரமான முக்கிய காரியம் என்று அவரிடம் ரொம்பவும் வற்புறுத்திச் சொல்லி கட்டாயம் உதவி புரியும்படிக் கேட்டுக் கொள்வோம்.

இவ்வாரூபப் பேசிக்கொண்டே வண்டியை நோக்கி வரலானார்கள். “முதல் வரிசையில் டிரைவரையும் என்னையும் தவிர வேறு யாருமில்லையே! இவர்கள் கம்மிடம் என்ன உதவியை எதிர்பார்க்கிறார்களோ தெரியவில்லையே!” என்று நினைத்துக்கொண்டே யிருக்கையில் அவர்களில் ஒருவர் அருகே வந்து ‘சார்! பட்டணத்திலிருந்துதானே வராப்பேலே!’ என்று வெகு சகஜமாகக் கேட்டார். ‘ஆமாம்’ என்று தலையை அசைத்தேன். ‘அதானே! அப்படித் தான் இருக்கும்னு நான்னினைச்சேன். எங்கேயோ அடிக்கடி பார்த்தமா திரியிருக்கத்து” என்றார். இதற்குள்ளேரம் வீணைகிவிடுமென எண்ணியவராய் மற்றெருருவர் தன் நண்பரை நோக்கி “வந்த காரியத்தை முதலில் சொல்லுமே” என்று தாழ்த்த குரவில் முனு முனுத்தார். சொல்லி வைத்துக்கொண்டு நடப்பவர்கள்போல இருவரும் ஒரேசமயத்தில்கையைக்கூப்பி “உங்களால் ஒரு காரியம் ஆகவேண்டும். அவசியம் உதவி புரியவேண்டும்” என்றார்கள். “என்னால் ஆனதைச் செய்ய ஒருஆகூபனையுமில்லை. நான் என்ன செய்யவேண்டுமென எதிர்பார்க்கிறீர்கள்?” என்றேன்.

உடனே தங்கள் து முதல் நாளைய அனுபவத்தை எடுத்துச் சொன்னார்கள். அவர்கள் யாத்ரா

யார்க்கமாக குடும்ப சமேதராச எண் பர்களுடன் சேர்ந்து 14 நபர்கள் வந்தார்களாம். கன்யாக்குயரியில் பஸ்ஸைவிட்டு இறங்குகையில் முக்கியமான பெட்டி ஒன்றை எடுத்துக் கொள்ள மறந்துவிட்டார்களாம். அந்தப் பெட்டியில்தான் இவர்களுடைய யாத்திரை டிக்கட்டுகளும், செலவுக்கு வேண்டிய பணமும், தங்களுடன்வாங்குள்ள ஸ்த்ரீகளின் சகலங்களும், தவிர சிலபத்திரங்களும் வைக்கப்பட்டிருந்தன வென்றும், ராத்திரி பஸ் திரும்பியபிறகுதான் இந்த பெட்டியை விட்டுவிட்டது தெரிய வந்ததென்றும், இப்பேர்ப் பட்ட முக்கியமான பெட்டி போய் விட்டதால் அப்புதிய இடத்தில் செய்வதென்னவென்றறியாது தவித்துக்கொண்டு பன்னிருவர் இருப்பதாயும், இவ்விருவர் காலை முதல் பஸ்வில் நாகர்கோவில் வந்து விசாரித்ததாயும், ஷீ பெட்டி ‘பிரயாணி களால் விடப்பட்ட சொத்து’ என்ற முறையில் தலைமை காரியாலயத்திற்கு அனுப்பப்பட்டுவிட்டதாயும், அங்கு சென்றுவிவரங்களைச் சொல்வி பெட்டியைஅடையாளம்காண்பித்து வாக்குமூலம் கொடுத்தால் சொத்து கிடைத்து விடுமென்றும் அறிந்ததாகவும், ஷீசமாசாரத்தை கன்யாக்குமரியிலுள்ள பன்னிருவருக்குச் சொல்வி, மறுநாள் காலையில் பெட்டியுடன் இவ்விருவர் திரும்புவார்கள் எனதெரியம்கூறும்படிக்கேட்டுக்கொண்டார்கள். சமஸ்தான சத்திரத்தில் தான் அவர்கள் தங்கியிருப்பதாகவும் தெரிவித்தார்கள்.

* * *

இரவு பத்து மணி இருக்கும். கன்யாகுமரியை அடைந்தேன். உடனே ஷீ சத்திரத்திற்குச் சென்று அந்தகோட்டியினர் எங்கிருக்கின்றனர் என்று விசாரித்து “உங்கள் பெட்டி நாளைக் காலை வருகிறது. அது இப்போது திருவண்டபுரத்திலிருக்கிறது” என்று மற்ற விஷயங்களைச் சொல்லி முடிப்பதற்குள் எல்லோரும் புத்துயிர் பெற்றவர்களாக ஆனந்தம்மேலிட தமிழிலும், தெலுங்கிலும், ஆங்கிலத்திலுமாக அவரவர்களுக்குத் தோன்றியபடி வந்தனம் தெரிவித்தார்கள். அவர்களில் இருவர்கூப்பின கையை தொங்கவிடவேயில்லை. ஒருவர் “தய்வமே தங்களை இப்போது இங்கு நல்ல செய்தியைச் சொல்ல அனுப்பியது போலவேயிருக்கிறது. உங்களுக்கு ரொம்பவும் புண்ணியமுண்டு. சொத்தே போய் விட்டது, திண்டாடப் போகிறோம் என்ற தவித்துக்கொண்டிருக்கியில் நீங்கள் கொண்டுவந்த சமாசாரம் சென்ற உயிரே திரும்பி வந்துவிட்டதுபோன்ற சந்தோஷத்தைத் தருகிறது” என்றெல்லாம் வாழ்த்தினார். அவரவர் முகத்தைப் பார்த்தால் அவர்கள் மனதில் யாது தோன்றியதென்பது தெட்டென வெளிப்பட்டது. செய்தியைக் கேட்கும் போதே சகலமும் தங்கள் கைக்குத் திரும்பிவிட்டதாகவே அவர்கள் எண்ணினார்கள். இந்த சம்பவத்தை எளிதில் மறக்கமுடியுமா?

* * *

அவர்களிடம் விகை பெற்றுக் கொண்டு சத்திர காரியஸ்தரிடமிருந்து ஒரு அறையின் சாவியை வாங்கிக்கொண்டேன். எனக்கு அளிக்கப்பட்ட சிறிய அறையில் இரண்டு பிரிவுகள் உண்டு. உள்பாதியை சமையலறையாகவும், முன்பாதியை படுக்கையறையாகவும் உபயோகிக்கும் வண்ணம் அமைக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த அறையில் ஒரு பக்கம் சுவருக்குப் பதிலாக மரப்பலகைகள் தடுக்கப்பட்டிருந்தன. உள்கதவை பூட்டிக்கொள்வது உசிதம் என்று அறிவிக்கப்பட்டது. ஆவாறே கதவை மூடிவிட்டு அங்கிருந்த பெஞ்சியின்மீது படுத்துக்கொண்டேன். காற்று வருவதற்கோ

போவதற்கோ வழியே கிடையாது. இருள் சூழ்ந்திருந்தது. தூக்கமே வரவில்லை. மனி 12-ம் அடித்து விட்டது. 'காலையில் சீக்கிரம்மூர்து சூரிய உதயத்தைப் பார்க்கவேண்டுமே, இப்படி தூக்கம் வராமல் விழித்துக்கொண்டிருந்தால் அதி காலையில் எப்படி எழுந்திருக்க முடியும்? கண்ணே கெட்டியாக முடிக்கொண்டு தூக்கத்தை வரவழைத்துப் பார்ப்போம்' என்று என்னால் முடிந்தவரை முயன்றேன். வலது பக்கம் உள்ள அறையிலிருந்து பெருத்தகுற்றட்டை சப்தங்கள் வெளி வந்துகொண்டிருந்தன. எங்கும் நிசப்தமாய் இருக்கையில் இந்த சப்தங்கள் சர்ப்பங்கள் தீருவதுபோல தோன்றியது. சிறிது நேரத்திற்கேல் லாம் மரப்பலகை தடுக்கப்பட்டிருந்த பக்கம் உள்ள அறையில் ஏதோ ஐஞ்சாட்டமும், சிறிது சந்தடியும் கேட்டது. உடனே எதையோமெது வாக தட்டும் ஒசை கேட்டது. எனது மனதில் பலவித உணர்ச்சிகள்—சந்தேகம், பீதி, ஆச்சரியம், எழுந்தன. "சமஸ்தான சத்திரத்திற்குள் கூடவா திருடன் வரத்துணிந்தான். இதென்ன ஆச்சரியம்?" என்று நினைத்துக்கொண்டே கவனிக்கலானேன். பலகைகளின் இடுக்கிலுள்ள சந்து மூலமாக வெளிச்சம் என்னுடைய இருட்டு அறையில் விழுந்தது. கொஞ்சநேரம் பளிச்சென்றும், கொஞ்சநேரம் மங்கலாக வும் வெளிச்சம் இருந்தது இன்னும் சந்தேகத்தைக் கிளப்பிவிட்டது. ஏதோ அனர்த்தம்தான் நடக்கப்போகிறது என்று திட்டமாகத் தோன்றிவிட்டது. கதவைத்திறந்து வெளியில் வந்து பார்க்கலாமாவென்றும் தோன்றியது. ஆனால் போதிய அளவு தெரியம் பிறக்கவில்லை. சந்தடியும் குறைந்தது. வெளிச்சமும் மங்கலாகி மறைந்துபோயிற்று. கதவைச் சாத்தும் சப்தம் கேட்டது.

என் அறையின் கதவிலுள்ள துவாரத்தின் வழியாகப் பார்த்தேன். என்ன ஆச்சரியம்! என்னைப்பற்றியே நான் சிரிக்கும்படி இருந்தது! சத்திரத்தைச் சேர்ந்த சூமாஸ்தாகையில் மங்கலாக வைக்கப்பட்ட ஹரிகேண் விளக்குடன் என் அறையைத் தாண்டி சென்றார். பிறகு விசாரித்ததில் அந்த அறையில்தான் சாமான்கள் வைக்கப்பட்டிருந்தன வென்றும், அவர் தூங்குவதற்கு முன்பு ஏதோ காரியமாக அங்கு வந்தாரென்றும், எனக்கு தோன்றிய யாவும் பீதியினால்தான் என்றும் தெரியவந்தது. "ரொம்ப சமத்து" என்று பட்டம் சாற்றிக்கொண்டு நித்திரா தேவியை கிருபை செய்யும் படி பிரார்த்தித்தேன்.

* * *

மறுநாள் அதிகாலையில் எழுந்து சூரியனின் வரலை வெசுழவுவலுடன் எதிர்பார்த்துக்கொண்டு கடற்கரையில் நின்றிருந்தேன். ஐங்குள்ளதியாய் சிவப்பாக நெருப்புப் பஞ்சோல தண்ணிக்குள்ளிருந்து எழுவதுபோல சூரியன் தோன்றிய காட்சியை என்னென்று சொல்வது! அத்தகையதோற்றத்தைவேறந்தஇடத்திலும் எமது நாட்டில்காணமுடியாதென சுலபமாகச் சொல்லிவிடலாம். நோரில் பார்த்தால்தான் அக் கண்கொள்ளாகாட்சியின் அழகுவிளங்கும்.

* * *

ஊர் முழுதும் சுற்றிப் பார்த்து விட்டு சத்திரத்திற்கு வந்து காமெராவை வைத்துவிட்டு, சமுத்திரஸ்நானத்திற்கு சென்றேன். நன்றாக நீங்தத் தெரிந்தவர்கள் ஸ்நானம் செய்வதற்குருஇடம்; நீங்தத்தெரியா விடினும் பயமின்றி சமுத்திரத்தில் இறங்குவோருக்கு ஒரு இடம்; பயப்படுபவர்களுக்கு ஒரு இடம்— ஆக மூன்று தனி இடங்கள் உள்ளன. இரண்டாவதாகக்குறிப்பிட்ட இடத்திற்குச் சென்றேன். அவ்விடத்தில்

'மருங்துக்கூடு' ஒருவருமில்லை. நான் ஸ்நானம் செய்துகொண்டிருக்கையில் ஒருவர் வந்து "அடாடா! வெறுமையா ஸ்நானம் பண்ணறது! இவ்வளவு தூரம் வந்துவிட்டு சங்கல்பம் செய்யாமலா ஸ்நானம் செய்வது! புண்ணியம்வேண்டாமோ! வாங்கோ இப்படி கரைமேல். நான் சங்கல்பமந்திரம் சொல்கிறேன்" என்று என்னுடைய நற்கதியில் மிகவும் சிரத்தையுள்ளவர்மாதிரி உரைத்தார். இம்மாதிரி புரோகிதர்களைக் கண்டால் எனக்கு எப்போதும் பயம். அவர்கள் தப்பும் தாறுமாக ஏதாவது சொல்லி, அந்த மந்திரத்தை நாம் அர்த்தம் தெரியாது திருப்பிச் சொல்லிவிடபோகிறோமே என்ற பயம். முதல் நாள்தான் வர்க்கிக்கலையில் ஒரு அனுபவம் ஏற்பட்டதே. (அதைப்பற்றி இன்னொரு சமயம் சொல்கிறேன்.) அதை மறப்பதற்குள் இங்கு இவர் வந்துவிட்டாரே என்று சங்கடப்பட்டேன்.

"சாஸ்திரிகளே! புண்ணியம் எப்படியும் வரும். கோவிலுக்குச் சென்று அம்பாளை சேவித்தால் தானுகபாவும் தலைகிறது. உமக்கு வேண்டியது பணம்தானே. சற்று காத்திரும். ஸ்நானத்தை முடித்துவிட்டு வந்து கொடுக்கிறேன்" என்று வேகமாகச் சொன்னேன். அசட்டு சிரிப்பு சிரித்துக்கொண்டே "பணம் இருக்கட்டும்னு! புண்ணியத்துக்காகத்தான் சொன்னேன்" என்று சொல்லிக்கொண்டே உட்கார்ந்தார். நான் பதிலே சொல்லாது எனது ஸ்நானத்தை சிறிது சிக்கிரமாகவே முடித்துவிட்டுக் கரையேறி வந்து பைக்குள்ளிருந்து ஒரு வெள்ளி சக்கரத்தை எடுத்தேன். அப்போதும் அவர் "மந்திரம் சொல்லிக்கொடுத்தால்தான் பலனும் புண்ணியமும் உண்டு" என்று ஏதோ சொல்ல ஆரம்பித்தார். "சாஸ்திரிகளே! பணம் வேண்டுமானால் பேசாமல் வாங்கிக்

கொள்ளும். இல்லாவிடில் நான் ஒரு நிமிடம்கூட நிற்காமல் போய்விடுவேன்" என்று சொல்லி முடிப்பதற்குள் கையை முழு நீளம் நீட்டினார். பணத்தைக் கொடுத்து அவரையனுப்பிய பிறகுதான் எனக்கு நிமிடதி ஏற்பட்டது.

* * *

கோவிலுக்குச் சென்றேன். அன்று ஏதோ விசேஷம். அபிஷேகம் நடக்கப்போவதாகத் தெரிவித்தார்கள். கோவிலுக்குள் சென்றதும் கோயில் காரியாலயத்திற்குச் சென்று அங்கு சட்டையைக் கழட்டி வைத்துவிட்டு அர்ச்சனைச் சீட்டு வாங்கிக்கொண்டேன். அதில் எனது பெயரும் கூடுத் திரும் குறித்துக்கொண்டார்கள். அதன் கைவில் என்னுடைய கையெழுத்தையும் வாங்கிக்கொண்டனர் இவை யாவும் எனக்குப் புது அனுபவமாகஇருந்தன. சங்கிதிக்குள்சென்றேன். கோடியில் செல்லும்போதே அம்பாளுக்கு சமர்ப்பிக்கப் பட்டிருந்த வைரத் திருகு பிரகாசமாக மின்னிக்கொண்டிருந்தது. உத்ஸவ விக்ரகம் வெளி மண்டபத்தில் அபிஷேகத்திற்காக வீற்றிருந்ததால், சங்கிதிக்குள் மூல விக்ரகம் மாத்திரம் கண்கொள்ளாக் காட்சி யளித்துக் கொண்டிருந்தது. நகைகளோ, புத்தமோ ஒன்றுமின்றி சர்வ சாதாரணமாக அலங்கரிக்கப்பட்ட அம்பாள் ஒரு தனி சோபையுடன் விளங்கினார். நெடுஞ்சேவித்துவிட்டு உத்ஸவ விக்ரகமிருக்குமிடத்திற்கு வந்தேன். அபிஷேகத்திற்குத் தயாராயிருந்தமையால் அங்கும் ஒருவித ஆடம்பாலுங்காரமுமில்லை. மதுரை மீனங்களியம்மனைப்போலவே காட்சி கொடுத்தாள் கன்யாக்குமரியம்பாள். கண்ணாரக்கண்டு, மனதாரத்துதித்து வெளியே வருகையில் மணி 12 அடித்துவிட்டது. அன்று காலையில் எழுந்தது முதல் அந்த நிமிடம் வரை நடந்தவைகளை நினைக்கையில் மணி

தில் ஒரு தனித்த குதாகலம் ஏற்பட்டது. "கண்டேன்! கண்டேன்!" என்ற முதலில் குறிப்பிட்ட 'பாட்டு' தானாக வெளிப்பட்டது.

* * *

இவ்விதமில் மற்றொரு பக்கத்தில் பிரசரமாகியுள்ளகண்யாக்குமரி படங்களைப் பாருங்கள். மேல் வரிசையில் முதலிலிருப்பது "விவோனந்தர் துனிறம்" என்று சொல்லப்படும் இடம். ஒரு சமயம் பூரி ஸ்வாமி விவோனந்தர் அதன்மேல் வின்று ஒரு அரிய பிரஸங்கம் செய்தாராம். இரண்டாவதாக உள்ளதுதான் கோபுர வாசல். சமுத்திரத்தை கோக்கியுள்ளது. சில நாட்கள்தவிர மற்றெல்லா நாட்களிலும் மூடப்பட்ட

ஒருக்கிறது. கீழ்வரிசையில் முதலில் உள்ளது மேலேகுறிப்பிட்ட கோபுர வாசலுக்கு எதிரே உள்ள சமுத்திரக்கரை. நடுவிலுள்ளது கோவிலின் மேற்கு கோபுரவாசல். இது தான் எப்போதும் திறந்திருக்கிறது. பிரதான கோபுரவாசல் மூடப்பட்ட ஒருக்கையில் இந்த பின்வழியாகத் தான் சங்கிதிக்குச் செல்லவேண்டும். கடைசியிலிருப்பது கோவிலுக்குச் சுற்று தூரத்திலுள்ள சமுத்திரக்கரை மண்டபம். சாதாரணமாக அச் சடிக்கப்பட்ட இப்படங்களைப் பார்க்க கையிலே ஷை ஸ்தலத்தைப் பார்க்க வேண்டுமென்ற ஆசை எழுகின்ற தல்லவா?



*by C. V. V. Published by K. C. Vadhyar - Karamanai
Trivandram. Price as. 8.*

In this play in three acts the author tries to do justice to the story of a Chola King Rajasimha. King Ratnakanta Chola and his queen are murdered by the ambitious army chief Veeravarman who usurps the throne. Veerabahu, a faithful lieutenant wreaks vengeance on Veeravarman on behalf of the dead king, though Rajasimha, the heir apparent is almost prepared to forgive his foe for the love of his daughter Vasanthamalli. Finally Rajasimha becomes king. The scenes are well placed and there is enough scope for the play of emotions. Except for some Vernacular idioms, the English is fairly good. On the whole a praiseworthy attempt.



வானியின் பிரச்சுயம்

சாஹித்யகர்த்தா—வெ. மு. கோதைநாயகி :

நாரதமுகாரி ராகம் : ஆதி : தாளம்.

பல்லவி

நின்னுவினு கதிலேதுரா ! சீஜதளலோசன ! (ஷ)

அநுபல்லவி

வன்னுதாங்க நீதுசரணம்புஜமுலலோ

வின்னப்பழு வேயுசுன்னுது ப்ரோவ.

(ஷ)

சரணம்

கருணகடாக்ஷா ! பூர்ப்ரமதயாஞ்சு !

கருடவாகன ! கோதாநாயகா !

சரணன் நுமுறலிட தருணினி ப்ரோசின

நரஹரி நீபாத நம்மிதினையா !

(ஷ)

11-வது

மேகர்த்தா.

கோகிலப்பிய

ஐங்ய

ராகம் :

நாரதமுகாரி

ஸ்வரப்படுத்தியவர் :—ஏ. பார்த்தசாரதி :

ஆரோஹணம்—ஷாடவம்.

ஸ	ரி	க	ம	ப	த	ஸ்
ஸா	ஸா	ஸா			ச	

அவரோஹணம்—ஸம்பூர்ணம்.

ஸ்	வி	த	ப	ம	க	ரி	ஸ
கா	ச			ஸா	ஸா	ஸா	

இராகம் - நாரதமுகாரி :

1 , , வை - ரி கமமா - பமபா - , தஸ்வா , , , ப - தஸ்வா ; மா
நின் ஆவிலு கதி லே

1 பமகரிஸனி வை - ரி கமா - பமகரி ஸரிகம - பதஸ்வா , , ப - தஸ்வா ; - ப - தஸ்வா
ஞ நின் ஆவி ஞ கதி லே

பமகரிஸ்வி

பல்லவி

1 , , வை - ரி கமமா - பமபா - , தஸ்வா , , , ப - தஸ்வா ; மா
நின் ஆவிலு கதி லே

1 பமகரிஸனி வை - ரி கமா - பமகரி ஸரிகம - பதஸ்வா , , ப - தஸ்வா ; - ப - தஸ்வா
ஞ நின் ஆவி ஞ கதி லே

பமகரிஸ்வி

(2)

1 , , வை - ரி கமமா - பமபா - , தஸ்வா ; ஸ்வி தஸ்வா ; ஸ்வி தஸ்வா ; லே
ஸ்வே அதாங்க நீ

2 , , வை - ரி கமமா - பமபா - , தஸ்வா ; ஸ்வி தஸ்வா ; ஸ்வி தஸ்வா ; லே
ஸ்வே அதாங்க நீ
, , வை - ரி கமமா - பமபா - , தஸ்வா ; ஸ்வி தஸ்வா ; லே
ஸ்வே அதாங்க நீ
வின்னைப முபே

பமகரிஸனி

சாணம்

, , வை - பபாம - பா ; - ; மபதா ; , , ப - தாபதா ; , , பமா
க சுப - மகா - வை ; ஸ்வி தா - , ஸ்வி வை ; , , ஸ்வி கமாபா ; - ; மபதா ;
க சுரடவா

க ஞ - நிதாப - தாஸ்வா - , ஸ்வி வை ; , , ஸ்வி க்காபா ; ஸ்வி தா ;
ச சுப - மகாமாகமாபா - , தஸ்வா ; , , ஸ்வி பகாபா ; ஸ்வி தா ;
ந சுப - மகாமாகமாபா - , தஸ்வா ; , , ஸ்வி பகாபா ; ஸ்வி தா ;
பமகரிஸனி

16

வா

வா

வா

வா

வா

வெய்யிலின் வெப்பம் சகிக்கமுடியவில்லை. நெருப்பில்லாமலேயே பற்றிக்கொள்ளும்போல் காய்கிறது. குழந்தை முதல் சகலரும் “அப்பர்! அஸ்! உஸ்!” என்று அலற்றுகிறார்கள். நித்யாவின் தகப்பனார் இந்த வெய்யில் அடியோடு பொறுக்கமுடியாது தவித்தார். நித்யா குளிர்ந்த ஜலத்தில் துணியைப் பிழிந்து அவருக்கு உடம்பில் போட்டு விசிறிக்கொண்டிருந்தாள்.

திரு:—இந்த வெய்யிலை இன்னும் 2 நாட்களுக்கு எப்படி சகிக்கமுடியும்? என்னால் பொறுக்கமுடியவில்லையே! மணி இன்னும் 11 ஆகவில்லை. இதற்குள் இப்படியானால் இன்னும்போகவேணுமே—என்றார்.

கல்யாணப் பெண்ணைப் பார்க்க வரும் பெண்களோ கணக்குவழக்கில்லை. நேரில் என்ன சொல்லமுடியும்? ஏதோ பேசிச் சென்றார்கள் சிலர். சிலரோ வெறுமை இருக்கமுடியாமல் தமது அனுதாபத்தைக் காட்டி “உம். தலையெழுத்து என்று இதற்குத்தான் சொல்வது. இந்த ஹரிஹரனும் இவன் தாயார் குப்பம்மாளும் சேர்ந்து கொண்டு மூத்த மருமகளைச் செய்த சித்திரவதை சொல்லமுடியாது. அந்த இம்மைபொறுக்காது அது கிணற்றல்விழுங்கு பிராணையிட்டது. இரண்டாவது மருமகள் ஏதோ சுமாராக நடத்தப்பட்டாள்; அதற்குள் அவளே போய்விட்டாள். தங்கக்கொடிபோல் இருக்கும் இவளையாவது நோக நடத்தவேண்டும். பெண்டு பாக்கிய மில்லாத அவனுக்கு இவளாவது தக்கவேண்டும்” என்றார்கள்.

இவைகளைக் கேட்கக் கேட்க ஞானம்பாளின் இதயத்தில் சங்கடஞ் செய்கிறது. ‘என் ஒரே பெண்ணை, கண்ணுக்குக் கண்ணுய் வளர்த்த செல்வத்தை, இத்தகைய மனுஷ்யனுக்காகொடுப்பது? அவன் என்ன செய்துவிடுவானே! இந்த ரகஸ்யம் தெரியாதுபோய்விட்டதே’ என்று வருத்தமும் குழப்பமும் உண்டாகியது. நித்யாவோ, ஒருசிதமான கலவரமுமின்றி தன் தகப்பனாருக்குப் பணிசிடைசெய்வதில் ஈடுபட்டிருந்தாள்.

அதே சமயம் முனிசிபின் வீட்டில் பெருத்த குழப்பமும் கலவரமும் உண்டாகியிருந்தது. கோபுவின் மனத்தை அவனால் கட்டுப்படுத்தவே முடியவில்லை. நித்யாவின் பிம்பம் அவனைப் பித்தனை மாற்றி மனத்தைச் சிதறவடித்துவிட்டதால் அவன் வீட்டிற்குவந்து வெளு நேரம் தன் மனத்துடனேயே போராடினான். “இந்த முங்கொடியையா அந்தக் கிழவன் மனப்பது? ஐயையோ! என்ன அக்கிரமம்” என்று நினைக்கும்போது பகிரென்று அவனுடைய தேகமே பற்றி எரிவதுபோலிருந்தது. அன்று சாப்பாட்டிற்குக்கூட அவன் செல்லவில்லை.

மாமி:—**கோழு!** மணியாகிவிட்டதே! மாமாவுக்கு தினம் 12 மணி சாப்பாடுதான். நீ மட்டும் வந்து சாப்பிட்டுவிடேன். உனக்கு மிகவும் பிடித்தமான பருப்பு உருண்டை குழம்பும் உருளைக்கிழங்கு

வறுவலும் செய்திருக்கிறேன். வாடாப்பா!

கோபு:—மாமீ! காலையில் இட்லி சாப்பிட்டதே வயிற்றில் இன்னும் இருக்கிறது. பசியே எடுக்கவில்லை. இன்னும் சற்று நேரம் கழித்துச் சாப்பிடுகிறேன். மாமாவும் வரட்டும். அது கிடக்கட்டுப்; அதெந்த விட்டில் என்ன தடபுடல் படுகிறது யாமீ!

மாமி:—ஐயோ, ராமா! அந்த கண்றுவியை ஏன் கேட்கிறூய்? அந்தப் பெண் அளவிலாத பாவத்தைச் செய்து ஒரு குருடன் வயிற்றில் பிறந்தாள். வறுமைப் பேயும் பூராவாகப் பிடித்து ஆட்டுகிறது. ஸென்சர்யதேவதையோ பரிபூர்ணகளையுடன் அப்பெண்ணை ஸ்வீகரித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்; ஆனால், அதிர்ஷ்டதேவதை நிராகரித்து விட்டாள். இத்தனை அலங்கோலத்தின்மத்தியில்பிறந்த பெண் தன்னைத்தானே தியாகஞ் செய்வதற்கொப்ப நான்கு குழந்தைகள் உள்ள ஒரு கிழவனை மணந்துகொள்ளத்துணிந்து வந்திருக்கிறார்கள். அந்த கல்யாண தடபுடல்தான் பக்கத்து விட்டில் அமர்க்களப்படுகிறது. உங்க மாமாவைவிடப் பெரியவர் அந்த மனிதர்.

கோபு:—மாமீ! நான் என் பெற்ற தாயிடம் சொல்வதுபோல் உன்னிடம் சொல்கிறேன். நீதான் எனக்குச் செய்து வைக்க வேண்டும். இந்தப் பெண்ணை நான் காலையில் கோயிலில் பார்த்தேன். மாமாவின் மூலம் விஷயமற்றேன். அது முதல் என் மனது தத்தளிக்கின்றது. அவளை நான் கல்யாணம் செய்துகொள்ள என் அனுளம் விரும்பித் தவிக்கின்றது. தன் குடும்பத்தைக் காப்பதற்காகத் தன் இளமையையும், வாழ்க்கையையும் தியாகம் செய்யத் துணிந்த அவ்வுத்தமியின் பரிசுத்தமும் தீர வைராக்கியமும் என்னை பிரமிக்கச் செய்கின்றன. மாமீ! எனக்குள்ள சொத்து பூராவையும் நான் அவளுக்காக அவளுடைய பெற்றேருக்குக் கொடுத்துவிடுகிறேன். இந்த கிழவன் கல்யாணத்தைமாற்ற எனக்கு முடித்துவிடு. வெட்கத்தையும் விட்டு நான் உன்னிடம் சொல்கிறேன்—என்றான்.

இம்மாதிரி கோபு சொல்லப்போகிறான் என்று அந்தம்மாள் கனவில்கூட நினைத்திருக்கமாட்டாள் பாவம். கோபுவின் வார்த்தை அவளைத் தூக்கிவாரிப்போட்டது. இதுமாதிரியான விஷயங்களை அவள் கேட்டதே இல்லை. அதோடு பையன் லக்ஷ்மிபதி யானவன். தன் சொத்துக்களைக் கொடுத்துவிடுவதன்றால் வாய் லேசான காரியமா! பெற்றேர்களின் சம்மதம் வேண்டாமா? இந்த காரியத்தில் தாம் ப்ரவேசிப்பது தெரிந்தால் தன் நாத்தனார் தங்களைத்தானே தூற்றுவாள். ‘வெறும் அழகுக்காக ஒரு தரித்திரத்தைக் கட்டச் செய்தாயா?’ என்று கேட்டால் என்ன பதில் சொல்வது? “ என்று பலவிதமான யோசனைகளும் எண்ணங்களும் தோன்றிவிட்டன. பதில் சொல்லாமல் தியங்கினாள்.

இவள் தியங்குவதைக்கண்ட கோபு “மாமீ! என்ன மனும் ஊதிக்கிறோயே! நீ செய்யமாட்டாயா?” என்ற கேட்கும்போது

மாமாவும் வந்துவிட்டார். என்ன விஷயமென்று அவர் கேட்ட தற்கு மாமியே விஷயத்தைச் சொல்லிவிட்டாள். மாமாவும் இது விஷயத்தைக்கேட்டதும் பெரிய அநிர்ச்சியால் தாக்கப்பட்டவராய், “ஜையோ! கோடு! ஏதோ ஏழை என்று நீ சொல்கிறோய். இதில் ப்ரவேசிப்பது எனக்குப் பேராபத்தாகமுடியும். ஹரிஹரன் பெரிய உத்யோகன்தன். அவன்கீழ் நான் வேலை செய்யும் முனிசிப்பு என்பதை மறந்தாயே! தனக்கு த்ரோகம் செய்யவந்ததாக என்னி என்மீது இல்லாத பொல்லாத குற்றத்தை விளைவித்து சோற்றில் மண்ணைப் போட்டுவிடுவான். இந்த ஆசையை விட்டுவிடப்பா எங்களை இதில் மாட்டிவிடாதே, கோடு! என்மீது கோபிக்காதே யப்பா! எல்லாம் நிச்சயமாகிய பிறகு இம்மாதிரி செய்வது பெருங் குற்றமாகும்” என்று சொல்லிக்கொண்டே போவதைக்கேட்ட கோபுவிற்கு ஆத்திரமே உண்டாகியது.

கோடு:—மாமா! உம்முடையபேச்சு சுத்தமாக நன்றாகஇல்லை. ஒரு கிழவன் ஒரு இளம் பெண்ணை மணந்து அவள் வாழ்வை பாழ் படுத்துவது உங்களுக்கு த்ருப்தியா! நீதி, தர்மம் ஒன்றுமே இல்லையா! அவன் உத்தியோகஸ்தனைகவிருந்தால் உம்மை என்ன செய்துவிடமுடியும்? என்னுடைய க்ராமத்தின் விளைவு பூராவும் நீரே பார்த்துக்கொள்ளும்; காரியஸ்தராக உம்மைச் செய்துவிடுகிறேன். அப்போது சரிதானே! இனிமே தடையில்லையே?...

மாமா:—**கோடு!** பரம்பரையாயுள்ள முனிசிப்பு பட்டத்தையுங் துறந்து கெட்ட பெயரும் எடுத்து நான் அவஸ்தைப்பட்டால் உனக்குச் சம்மதமா! விடிந்தால் முகூர்த்தமாகும் நிலைமையில் இனி நிற்கச்செய்வது தகுமா! உன்னிடம் சொல்லாத ரகஸ்யம் என்ன இருக்கிறது. சென்ற வருஷத்தில் நான் வஸாலித்த கிஸ்தியில் பாதுக்கு மேல் கட்டாது நின்றிருக்கிறது. என்னுடைய இரண்டு பெண்களுக்கும் கல்யாணம் வைத்துக்கொண்டதில் இந்த குற்றம் ஏற்பட்டது. இதை அந்த மனிதனால்தான் நான் சமாளிக்கின்றேன். இந்த நிலைமையில் அவருக்கு த்ரோகம் செய்யச் செல்வது தலைபோகும் ஆபத்தாகவன்றே முடியும். உனக்கென்னடா குறைவு? நல்ல செல்வத்தில் பிறந்த ரதிதேவியே கிடைப்பாள். இந்த அஷ்டதரித்திரம் எதற்கு? சம்மந்தி என்று சொல்லிக்கொள்ளக்கூட யோக்யதையில்லாத குருடும், செவிடும், ஊழையும், நொண்டியும்...

இதற்குமேல் கோபுவால் தாளமுடியவில்லை. ‘மாமா! போதும். நிறுத்துங்கள். வாயுள்ள பிள்ளை பிழைக்கிறேன். நானே நேரில் சென்று அந்த அந்தக்கரை நமஸ்கரித்துக் கேட்கிறேன். இதில் ஒரு வருக்கும் ஒரு கஷ்டமும் இல்லையே!’ என்று கூறிக்கொண்டே தடதடவென்று எழுந்து சென்றுன். அவன் செல்வதைக் கண்டு இருவருக்கும் நெஞ்சு திடுக்கிட்டது. “கோடு! கோடு!” என்று கூட பிட்டும் அவன் திரும்பியே பார்க்காது போய்விட்டான்.

நித்யா உட்கார்ந்திருந்தாள். நித்யாவின் மனத்தில் இன்பமோ, துன் பமோ ஒருவிதமான உணர்ச்சியுமின்றி ஏதோ ப்ரமையிடத்தவள் போல் உட்கார்ந்திருந்த சமயம் திருமூர்த்தி அவளை நோக்கி ‘அம்மா குழந்தாய்! உனக்கு முடியுமானால் அந்த மத்யமாவதி ராகப் பாட்டை ஒரு தரம் பாடு. ஆனந்தமாகக் கேட்கிறேன்!’ என்றார். இதைக்கேட்ட நித்யா சற்றும் தியங்காமல் பாடத் தொடங்கினான்.

ராகம்: மத்யமாவதி—தாளம்: ஆதி
பல்லவி

மங்கள ரூபனே ! மகிமை ப்ரதாபனே !
பங்கயமலர் தாளா ! பக்தா நுகூலா

(மங்)

அநுபல்லவி

சங்கு சக்ராயுதா ! சாரங்க ஹஸ்தனே !
சங்கடம் தவிர்த்தின்பம் பொங்கிடச் செய்திடும் (மங்)
சரணம்

அலைகடல் துரும்பென அலைந்திடும் நெஞ்சுக்கோர்
நிலையிடம் காட்டிட நேயா ! உனக்கரிதோ?
மலர்க்குழலாள் கோதாமன்னவனே ! உந்தன்
மலரடி தந்தெந்தன் மனக்குறை தீர்த்தருள் (ம)

என்கிற பாட்டை வெகு இனிமையாகப் பாடினான். அந்த பகல் வேளைக்கும் மத்யாவதி ராகத்தின் அழகிற்கும் வெகு ஆனந்தமாகவிருந்ததை மூர்த்தி மெய்மறந்து அனுபவித்துக்கொண்டிருந்தான் அதே சமயம் கோடு வெகு தைரியமாயும், பரப்பரப்பாயும் அங்கு வந்தான். வீதிப்படி ஏறும்போதே இந்த ஆனந்தகரமான சங்கீதத்தைக்கேட்டு ஏற்கெனவே உள்ள தாபம் பின்னும் பன்மடங்காகப் பெருகியது. அவளுடைய திவ்ய மங்கள ரூபத்திற்குச் சிகரம் வைத்ததுபோல் சங்கீதமும் அமைந்திருக்கின்ற அதிசயத்தை அவனால் தாங்கவேமூடியவில்லை. ரூபவெளங்தர்யத்தில் ரதியும், சங்கீதத்தில் ஸரஸ்வதியுமாக விளங்கும் இந்த பெண்ணை ஒரு கிழவனுக்கு வாழ்க்கைப்படுவது” என்று நினைத்தபடியே உள்ளே வந்தான்.

தெவருகில் நின்றபடியே, “ஸார் ! ஸார் ! உள்ளே வரலாமா !” என்று மெல்லிய குரலில் கேட்டான். திருமூர்த்தி வியப்புடன் “நித்யா ! யார் கூப்பிடுகிறார்கள், பாரம்மா !” என்றான். உடனே நித்யா நடைக்கதவருகில் சென்று எட்டிப்பார்த்தாள். மன்மதா காரமாய் நிற்கும் சுந்தரபுருஷனைக் கண்டும் சற்றும் அச்சமோ, மன அதிர்ச்சியோ ஒரு சிறிதும் கொள்ளாமல் தைரியமாகப் பேசத் தொடங்கி “யாரு?...என்ன சமாச்சாரம் ! யாரைப் பார்க்கவேண்டும்” என்று பணிவுடன் கேட்டாள்.

கோபுவுக்கு உண்டாகிய வியப்பிற்கும், திகைப்பிற்கும் எல்லையே இல்லை. கோயிலில் பார்த்ததைவிடப் பன்மடங்கு அதிகரித்த அழகுடன் காச்சி கொடுத்தாள். அவளைப் பார்த்தபடியே “உங்களுடைய தந்தையை பார்க்கத்தான் வந்திருக்கிறேன். நான் இருப்பது வேதபுரி. உங்கள் ஏதாவைப் பார்க்கலாமோ!” என்று கேட்டான்.

இந்த வார்த்தையைக் கேட்டுக்கொண்டேயிருந்த திருமூர்த்தி ‘நித்யா! உள்ளே வரச் சொல்லம்மா!’ என்று தானே சொன்னான். நித்யாவும் வணக்கத்துடன் கோபுவை அழைத்து வந்து தன் தந்தையின் பக்கலில் உட்காரவைத்துவிட்டு “அப்பா! இதோ உட்கார்ந்திருக்கிறார்” என்று கூறியபடியே உள்ளே போய்விட்டாள்.

திரு :—வாருங்கள். இந்த அந்தக்கீனப் பார்க்கவந்துள்ள தாங்கள் யாரோ? ஒருவேளை சம்மந்தியாத்து மனிதர்களோ!

கோடு:—இல்லை; இல்லை. நான் தனிப்பட்ட மனிதன்தான். நான் வந்த காரியத்தைக் கூறக்கேட்டால் நீங்களே வியப்பீர்கள். நான் இந்த ஊர் முனிசிபின் மருமகன். உங்கள் பெண்ணீன் விவாக விஷயம் முற்றிலும் கேள்விப்பட்டு மிக்க விசனமடைகிறேன். ஐயா! நான் ஒரு இளம் வாலிபன். பகவத் கிருபையால் ஒருவகை ரூபாயிக்குபேல் எனக்கு ஆஸ்தியிருக்கிறது. எனக்கு வயது 22 தான் ஆகிறது. B. A. B. L. பாஸ்கிவிட்டது. இன்னும் விவாக மாகவில்லை. உங்கள் குமாரத்தியினுடைய த்ருடமான த்யாகம் என்னை ப்ரமிக்கச்செய்ததால் வெட்கத்தையும் விட்டு நானே நேரில் வந்தேன். என் ஆஸ்திபூராவும் இந்த நிமிடமே உங்கள் பெண்ணீன் பேரிலாயினும் சரி, தங்கள் பேரிலாயினும் சரி தத்தம் என்று எழுதிவிடத் தயாராயிருக்கிறேன். உங்கள் குமாரத்தியை எனக்கு மணம் செய்துகொடுக்கவேண்டுகிறேன். நான் யாரோ பயித்தியக்காரன் என்று நினைக்கவேண்டாம். ஒரு இளங்குமரியை கேவலம் கிழவனுக்குக் கொடுப்பதைக் காண என்னல் சகீக்க முடியவில்லை. வறுமையின் தனிப்பால்தானே இத்தகைய பயங்கரமான த்யாகத் திற்குத் துணிந்தது. என்னிடம் ஏராளமான செல்வமிருப்பதால் நீங்கள் சற்றும் கவலையே படவேண்டாம்” என்று சொல்வதைக் கேட்ட திருமூர்த்தியின் மார்பு படக் படக் என்று அடித்துக் கொண்டது. வேயர்வை வெள்ளமாகப் பொங்கியது. இந்த வாலிப் னுக்குத் தான் என்ன பதில் சொல்வதென்றே தோன்றாது திகைத் தான். ‘சாக்ஷாத் கடவுள்தான் இந்தவாலிப் வடிவத்தில் தன் மகளைக் காப்பாற்ற வந்திருக்கிறாரோ!’ என்றுகூட தப்பதிகளின் இதயத்தில் தோன்றி பெருமகிழ்ச்சியைத் தந்தது.

திருமூர்த்தி தன் கையை நீட்டித் தடவியவாறு கோபுவைத் தடவிக்கொடுத்து, ‘அப்பா! உன் மதுரமான மொழிகள் என் செவியில் ப்ரம்மானந்தமாக விழுகிறதேயென்று உனது சுந்தரவடிவத்தைக் கண்டு களிக்கும் பாக்யம் பெருத அந்தகளுகை என் கர்மா என்னைச்

செய்துவிட்டது. உன் வார்த்தை சாதாரண வார்த்தையாகத் தோன்ற வில்லை. அமிருததாரையைப்போலிருக்கிறது. அப்பனே! உன் விருப்பத்தை என் கண்மணி நித்யாவிடம் சொல்லி உடனே ஏற்பாடு செய்கிறேன்...கிழவனுக்கு என் கிளியைக் கொடுப்பதற்கு என் மனம் படும் வேதனையைச் சொல்லமுடியாது...நீ மனுஷ்யரூபத்தில் வந்த கடவுள் என்றுதான் நினைக்கிறேன்' என்று கூறியவாறு “அம்மா, குழந்தாய்!...நித்யா!”...என்று கூப்பிட்டான்.

இங்கு நடந்த சகல சம்பாஷணைகளையும் கேட்டுக்கொண்டே இருந்த நித்யா அங்கு வந்தாள். அவளது பெற்றேரின் இதயத்தில் பெருக்கெடுத்த மகிழ்ச்சி வெள்ளம் அவள் மனத்தில் ஒரு சிறிதும் உண்டாகவில்லை. அதற்குப் பதில் துக்கமும், குழப்பமும் உண்டாகியது. அவ்வாலிபனை அவள் சரியாகக்கூட நிமிர்ந்து பார்க்கவில்லை. ‘எனப்பா!’...என்று கூறியவாறு தந்தையின் முன்பு நின்றாள்.

கோடுவின் கண்கள் நித்யாவின் சௌந்தர்ய அமிருதத்தை அள்ளிப்பருகுகின்றவேகத்தை யாரறியக்கூடும். அதிலும் அந்தகளுக்கும் தத்திக்கு என்ன தெரியும்? வார்த்தைகளைக் கேட்டு இன்புறுவதைத் தவிர இந்த ஜென்மத்தில் அவனுக்கு வேறு சந்தோஷம் ஏது?...“அம்மா!...இதோ வந்திருக்கும் வாலிபன் சாக்ஷாத் ஸச்வர ஜைப்போலவே எனக்குத் தோன்றுகின்றது” என்று கூறும்போதே நித்யா அதைத் தடுத்து, “அப்பா! சகல விஷயங்களையும் நான் கேட்டுக்கொண்டுதானிருந்தேன். நாம் என்ன ஆற்றிவு படைத்த யர்ந்த மனிதர்களா அன்றி மிருகமா! நாக்கும், நாணயமும் நம்மடம் உண்டா! அல்லது கடையில் நிமிஷத்திற்கு ஒரு விலையில் ஏலம் விடும் வியாபாரிகளா!” என்றாள்.

திருமூர்த்திக்கு இந்த வார்த்தையைக் கேட்டதும் தீயை மிதித்ததுபோல் அதிர்ச்சி உண்டாகியதென்றால் வாலிபனின் மனத்துடிப்பைக் கூறவேண்டுமா! அப்படியே இடிஇடித்ததுபோலாகி விட்டது. இம்மாதிரி நித்யா சொல்வாள் என்று அவளுடைய பெற்றேர்கள் சற்றும் எதிர்பார்க்கவே இல்லை. “ஆ!...ஆ!...நித்யா!....இதென்ன பேச்சு? உண்ணெத் தேடிக்கொண்டு பகவானே காப்பாற்ற வந்திருக்கையில் நீ இப்படியா பேசுவது?”....என்று ஞானம் துடிதுடிப்புடன் கேட்டாள்.

நித்யா:—அம்மா! அப்பா! கோபித்துக்கொள்ளாதீர்கள். அவரவர் தலையில் எப்படி எப்படி பகவான் எழுதியிருக்கிறானே, அப்படித்தானே சகலமும் நடக்கும். இந்த ஞானத்தை நீங்கள் அறிந்தும் அறியாததுபோல் மறப்பது தகுமா! நீங்கள் அந்த மனிதருக்கு வாக்குக் கொடுத்து பத்திரம் முதல் எழுதிப் பணமும் பெற்றுக் கொண்டபிறகு, வியாபார முறையில் மாற்றுவதுபோல் வாக்கு நாணயத்தை மாற்றுவது மனிதத்தன்மைக்கும், சத்தியத்திற்கும், பொருந்துமா! நான் ஒரே ஒரு கேள்வி கேட்கின்றேன். இன்று

இவ்வாலிபர் லக்ஷ்மிபதியாக வந்திருப்பதுபோல் நாளை இன்னெரு வாலிபன் கோடி ஐச்வர்யவந்தனுய் வந்தால் நீங்கள் இவரை விட்டு அவனைத் தாவுவீர்கள்லவா !

அப்படியே இந்தவாலிபரும், என்னைவிடப்பன்மடங்கு அழகிலும் அறிவிலும், செல்வத்திலும் ஒன்றுகூடிய ஒரு சௌபாக்கியவதி நாளை கிடைப்பானேயானால் என்னைவிட்டு அங்குதானே தாவிச் செல்வார். அம்பாள் சண்ணிதியில் நான் பிரமாணஞ்செய்து என் கோரிக்கை நிறைவேறியதாகப் பரமசந்தோஷத்துடன் வந்தபிறகு இந்த மாருட்டமும் வீண் சபலமும் ஏதற்கு? நம்மை உலகம் எப்படி நிந்திக்கும்? என் தலைவிதியை மாற்றவல்லவர் உண்டா! நம்பிக்கைத் துரோகஞ்செய்த பாதகந்தானே நம்மைச் சூழும்?"...என்றால்.

ஞா:—(இடைமறுத்துப் பேசத்தொடங்கி) நித்யா! நீ பேசுவது புத்திகெட்டத்தனமாயிருக்கிறதே. உன்னுடைய ரூபலாவண்ய மென்ன? நீ எங்களுக்காக கிழுவனுக்கு வாழ்க்கைப்பட்டு...

நிதி:—அம்மம்மா! நிறுத்து...உன் வார்த்தையின்படியே வா. ரூபமாவது ஸாவண்யமாவது, இந்த பகட்டெல்லாம் எத்தனை காலத்திற்கு நிலைத்திருப்பவைகளம்மா? உன் பாலியத்திலிருந்த அழகாய் இப்போதிருக்கிறாயா! இந்த வாலிபர்தான் இன்னும் இளமையில் இருந்தமாதிரி இப்போதிருக்கிறாரா! இதேபோல் என்றென்றும் இருக்கமுடியுமா! அதோ, எதிரில் உள்ள புஷ்பச்செடியிலிருக்கும் புஷ்பம் இன்று உள்ள அழகு நாளை மலர்ந்து, மறுநாள் உதிர்ந்துவிட்டால் மீண்டும் பெறமுடியுமா! இன்றுள்ள என்னழுகின் மவஸால் இவர் என்னை மணக்கத்துணிந்தாலும் நாளை இவருடைய பெற்றேர் இவரை சும்மாவிடுவார்களா! எத்தனை இடங்களில் அழகிற்காக வும், ஆசைக்காகவும், பெற்றேருக்கு விரோதமாயும் பெற்றேருக்குக் தெரியாமலும், விவாகத்தைச் செய்துகொண்டவர்கள் பிறகு கஷ்டப் படுவதையும் அந்தப் பெண்ணை சிலர் அழைக்காதிருப்பதையும், சிலர் அழைத்தும் ஏதோ வித்தியாஸமாக நடத்துவதையும், சில பிள்ளைகள் புத்திகெட்டுத் தாமே செய்துகொண்ட பெண்களைத் தாமே விட்டுச் செல்வதும் உலகத்தில் பிரத்யக்ஷமாகப் பார்க்கவில்லையா!

வீண் வார்த்தைகள் எதற்கு? நியாயத்திற்கும், சத்தியத்திற்கும், கோடுத்த வாக்கை மாற்றுத் தாண்யத்திற்கும் கட்டுப்பட்டு நடப் பதைத்தான் நான் விரும்புகிறேன். நிமிடத்திற்கு நிமிடம் பச் சோங்கியைப்போல் மாறுவது அழகல்ல. அப்பா! நீங்களே நன்றாக யோசித்துப் பாருங்கள். நாளை முகூர்த்தம் வைத்துவிட்டு இன்று அந்த மனிதன் 'உங்கள் பெண் வேண்டாம். பொருள் நஷ்டமானால் பாதகமில்லை. இவளைவிட அழகாயும், செல்வத்துடனும், பெண் கிடைத்துவிட்டது. அந்தகமான சம்மந்தி எங்களுக்குப் பிடிக்க வில்லை. நீங்கள் போகலாம்' என்று கூறினால் உங்களுக்கு எப்படி இருக்கும்? அதே நிலையையில் நீங்களிருந்து நினைத்துப் பாருங்கள்.

நான் வயதில் மிகவும் சிறியவளாகவிருப்பினும் என் மனம் சாதாரண உலக இன்பத்திற்கே அடிமையாகக் கிடக்க விரும்ப வில்லை. பரோபகாரமாக என் வாழ்நாளை ஆனந்தமாகக் கழிக்கவே விரும்புகிறேன். தாயில்லாக் குழந்தைகளுக்கு உழைத்து இன்பமடைய நான் பரிசூர்ணமாக ஆசைப்படுகிறேன். ‘இப்படியும் ஒருத்தி சொல்வாளா! இது எங்கேனும் உண்டா! சிறுமி விரும்புவது காதல் வாழ்க்கைதானே!’ என்று சிலர் நினைக்கலாம். உலகம் பலவிதம். ஒவ்வொருவருடைய இதயம் ஒவ்வொருவிதமானது, எல்லோரும் ஒன்றையே தாவவேண்டுமென்பதில்லையல்லவா! ஆதலால் இனி வீண் வாதமோ, வ்யபார பேரமோ வேண்டாம். எடுத்த காரியத்தை முடிக்கும் பொறுப்பில் வழுவாது நடத்துவோம்...ஐயா! உங்கள் உதார ஞானத்திற்கு அனேக வந்தனங்கள். நீங்கள் சென்று வாருங்கள். உங்கள் மனத்திற்குக்கூட ரதியை மணங்து இல்வாழ்க்கை நடத்துங்கள்’ என்று தைரியமாகக் கூறிவிட்டு சடக்கென்று உள்ளே போனார்.

ஐயோ, பாவம்! வாலிபனின் மனம் எப்படித்தானிருக்கும்? கண்ணில் நீர் முட்டுகிறது. 16 வயது சிறுமியாயினும் நியாயத்திற்குக் கட்டுப்பட்டு சற்றும் சளைக்காமல் ஆணித்திரமாகப் பேசுவதைக்கண்டு ஒருபுறம் ஆச்சரியமும், தனக்குக் கிட்டாத கனியாகிவிட்டதைக்குற்றது அடங்காத விசனமும் ஒன்றுகூடிப் பொங்கின. வாய்திறந்து பேசவும் கூடாது தொண்டையை அடைக்கும் துக்கத்துடன் தின்றினான். பிறகு சற்று சமாளித்துக்கொண்டு “அப்படியானால் நான் வந்தவழியே போகவேண்டியதுதானு!” என்று தயங்கியவாறு கேட்டான். மூர்த்திக்கோ ஒன்றுமே தோன்ற வில்லை. பதிலே பேசாது மௌனம் சாதித்தான். நித்யா பதிலே பேசவில்லை. வாலிபன் பிறகு வாய் திறக்காது கண்ணீர்த்துளியுடன் எழுந்து உள்ளே சென்றான்.

அவனுடைய பரிதாபமான முகத்தைப் பார்க்கும் பாக்கியம் மட்டும் மூர்த்திக்கு இருக்குமாயின் நித்யாவின் வைராக்யத்தை எப்படியாவது கலைத்து அவனுக்கு அவளைக் கொடுத்தே இருப்பான். இப்போது இருண்டு சூன்யமாகத் தோன்றும் உலகத்தில் இவனும் ஒரு சூன்யமாகத்தானே தோன்றுவான்.

9

“ஹே முத்து! உனக்கிருக்கும் மண்டைத்திமிரால் உனக்கு என்ன கிடைக்கப்போகிறது என்பது இப்போது தெரியாது. உங்களுக்குள் விஷத்தை வைத்துக்கொண்டு மேலுக்கு வேஷமா போடுகிறோய்? இந்த கல்யாண சமாச்சாரம் தெரிந்து உன் ஹுடைய மருமானை வரவழைத்து இதைத்தட்டி அவனுக்கு முடித்து விடவா யோசனை செய்திருக்கிறோய்? இந்த நிமிடத்துடன் உன்னு

டைய முனிசிபல் யோகம் துலைந்தது. ஜாக்ரதை. நீ கட்டவேண்டிய பாக்கி வரிப் பணத்தை இந்த நிமிடமே கீழே வைத்துவிட்டு மறு காரியம் செய். இல்லையேல் ஸ்ரீகிருஷ்ணபரமாத்மாவின் ஜன்ம ஸ்தானத்திற்கு விருந்தாளியாகச் செல்வதற்குத் தயாராயிரு தெரிந்ததா !” என்று ஹரிஹரன் கார்ஜனை செய்தான்.

இதைக்கேட்ட முத்துகிருஷ்ணனுக்குக் குலைநடுக்க மெடுத் துக்கொண்டது. “கடவுள் சாக்ஷியாக நான் ஒருபாபமும் அறியேன். இது சத்தியம். நான் ஏழூ: பிள்ளைக்குடிக்காரன். என் வாயில் மண்ணைப்போட்டாதீர்கள்” என்று கெஞ்சினைன். இதே சமயம் கோபு திரும்பிவந்தான். வீட்டில் நடக்கும் ரகளையைக் கண்டு அவன் மனது கலங்கியது.

“சார்! என் மாமாவினிடம் எவ்விதமான குற்றமும் இல்லை. என்னிடம் அவர் ப்ரியமாயிருப்பதற்காகத் தாங்கள் அவருக்கு அத்தகைய தண்டனையைக்கொடுக்கவேண்டாம். நானேசெய்த காரி யத்திற்குத் தக்க மரியாதையை நானடைந்தேன். அந்தப் பெண் மணியின் மனே உறுதி உலகமே வியக்கும்படியாயிருக்கிறது.

என் மாமா ஒரு பாவமும் அறியாதிருக்கையில் அவரை பெரிய குற்றம் செய்ததாகக் கூறும் நீர் செய்யப்போகும் மகத்தான குற்றத்திற்கு உம்மை தண்டிப்பவர்கள் யாருமில்லை என்று நினைக்க வேண்டாம். தொண்டு கிழமாகிய பிறகும் உம்முடைய பாழாப் போன கல்யாண ஆசையை விடாது உமது பேத்திக்குச் சமமான பெண்ணைச் சற்றும் கூசாமல் தியங்காமல் இளங்குமரன்போல் எண்ணி மணக்கத் துணிந்ததானது ஒரு பெண்ணின் வாழ்க்கையை அடியோடு பாழாக்குவதற்கொப்பாகவிருக்கின்றதென்பதை நீர் அறியாவிட்டும் உம்மைப் படைத்த சர்வேசன் அறிந்துதான் தன் ஏட்டில் பதிவுசெய்து வைத்திருக்கிறான். இந்த வதை உம்மைவிட்டு ஒருபோதும்நிங்காது. இந்தசுந்தராங்கியை உமதுஇளங்குமரனுக்கு மணம்செய்து கண்ணரக் காண உமது கல் நெஞ்சில் ஏன் தோன் றக்கூடாது’...என்று ஆத்திரத்துடன் கூறுவதைக்கேட்க மாமாவுக்கு பின்னும் பயம் எடுத்துக்கொண்டதால் அவனைத் தடுத்து வாயைப் பொற்றி இழுத்துக்கொண்டு போய்விட்டார்.

ஹரிஹரனுக்கு வந்த கோபத்தைக் கேட்கவேண்டுமா! அந்த வாலிபனை அப்படியே விழுங்கி ஏப்பம் விட்டுவிடலாமா என்றும் தோன்றியது. அதோடுமனிதசுபாவத்தின் குஜோத்யகுணத்தின்படி அந்த யுவன்மீதும் நித்யாவின்மீதும் ஒரு களங்கமான சந்தேக மும் உண்டாகியதால் உடம்பு முற்றும் பற்றி எரிவதுபோலிருந்தது.

தன்னுடைய கெளரவத்தையும், உத்யோகத்தையும் உத்தே சித்து இந்த விஷயத்தை பகிரங்கப்படுத்தாது அம்மட்டுடன் அடக்கி விட்டான். ஆனால் முத்துகிருஷ்ணனுக்கும் கோபுவுக்கும் எந்த விதத்தில் படுகுழி தோண்டலாம் என்கிற சதியான எண்ணம்

மட்டும் இதயத்தில் ஒரு மூலையில் பதிந்துவிட்டது. அந்த ஆத்திரம் மட்டும் தீரவே இல்லை.

ஊர் ஜனங்களின் வார்த்தைக்குக் கேட்கவேண்டுமா! எங்காவது துளி விஷயம் கிடைத்துவிட்டால் அதை ப்ரமாதமாகக் கோட்டை கட்டும் சாமர்த்தியத்தில் சிறந்தவர்கள். இந்த குட்டிச் சண்டையும், ரகஸியமும் எப்படியோ குசமச என்று அந்த கிராமம் சூராவும் எட்டிவிட்டது.

“என்ன ஆச்சரியமலையும்மா! மன்மதனட்டும் இருக்கும் பையீனப் பார்த்து கண்டிப்பாய் மாட்டேன்று சொல்லிவிட்டாளாமே! இந்தக் கலிகாலத்தில் இப்படிகூட சொல்கிறவர்கள் உண்டா! சின்ன பிள்ளைக்குக் கொடுக்கும் கல்யாணமானாலே முகூர்த்தவேளையில்கூட நின்று விடுவதை நாம் கண்ணல் பார்க்கிறோம். கிழவனுக்கு வாக்குக் கொடுத்ததற்காக ஒரு பெண் இப்படிச் சொல்லுமா! இது வியப்பிலும் வியப்பு” என்று அன்றைய தினமே ஆற்றங்கரையிலும் கோயிலிலும் வார்த்தைகள் கிளம்பின.

அன்று பொழுதுபோக மறுதினம் அதிகாலையிலேயே முகூர்த்தமாலால் காரியங்கள் வெகு துரிதமாக நடந்தேறின. குப்பம்மாள் மருமகளின் அழகைக் கண்டு மோகித்து பெட்டியிலிருந்த தலை சாமான்முதல் சகல நகைகளையும் எடுத்து நாட்டுப் பெண் ஞாக்கு ஸ்ரீமதி சம்பகத்தம்மாள் திருக்கரத்தினால் அலங்கரிக்கச் செய்தாள்.

கல்யாணமாவதற்கு முன்பு சற்று கோரமாகவிருக்கும் பெண் களுக்குக்கூட கல்யாணத்தின்போது ஒருபுதிய களையும், தேஜஸாம் உண்டாகிவிடுகிற வழக்கம். அதிலும் அழகே உருவெடுத்தார் போல் ப்ரகாசிக்கும் நித்யாவுக்கு இந்த அலங்காரங்களையும் செய்த பிறகு சாக்ஷாத் ரதி தேவியேபோல் விளங்கினாள். அவள் முகத்தில் எவ்விதமான வித்யாஸமும் தோன்றாது வெகு சகஜமாகவே காணப் பட்டதைக்கண்ட கல்யாணப்பந்தலிலுள்ள ஜனங்களின் ஆச்சரியம் கரைப்புறண்டது.

“இந்த சுந்தரவதனிக்குத் தக்க வரஙு இது” என்று ஒவ்வொரு வரும் ஆண் பெண்ணடங்க வியப்புக்குறியுடன் பேசிக்கொண்டார்கள். ஹரிஹரனின் குழந்தை அவனைவிடாமல் காலைக்கட்டிக் கொண்டே நின்றது. குறித்த சுபவேளையில் சுப முகூர்த்தத்தில் கல்யாணமுகூர்த்தம் நடந்தேறியது. எல்லோரும் “தீர்க்கசுமங்கலீபவு”...என்று தம்பதிகளை ஆசீர்வாதஞ்செய்து அக்ஷதையும் புஷ் பழும் தூவினர்கள்.

தாலினயக் கட்டும்போது சபையிலேயே ஒரு பரபரப்பு உண்டாகியது. அந்தகளுகிய திருமூர்த்தியின் கண்களில் ஆனந்தபாஷ்பம் பெருகுகின்றது. நித்யாவின் கண்களில் ஒரு தனி சோபை பளிச் சென்று ப்ரகாசித்தது. அதே சமயம் கேட்பு வீதியிலேயே நின்று இந்த விவாதத்தைப் பார்த்துப் பெருமுச்சுவிட்டவாறு ஒரே விசை

யாகப்போய்விட்டான். எங்கே போனுணன்று யாருக்குத்தெரியும்.

ஒரேதினத்து விவாகம் வெகு சங்கிரகமாகநடந்தேறியாயிற்று. மறுதினமே நித்யாவின் பெற்றேர்கள், சகோதரன் உள்பட இரண்டு மூன்று கார்களில் ஹரிஹரனின் வீட்டிற்கு வந்து சேர்ந்தார்கள். தம்பதிகளைப் பார்க்க அந்த வீதியிலுள்ள எல்லோரும் தம்தம் வீட்டில் சூம்பலாகக்கூடி நின்று வேடிக்கை பார்த்தார்கள்.

நித்யாவின் திவ்யமங்கள் ரூபத்தையும் ஹரிஹரனையும் கண்டு ஒரு நெடுமூச்செறிந்து அனுதாபத்தையே காட்டினார்கள். ஒவ்வொரு வராய் கல்யாணம் விசாரிக்க வந்தார்கள். குப்பம்மாள் பெருமிதமான சந்தோஷத்துடன் மருமகளைக் காட்டினார்கள். நமஸ்கரிக்கச் செய்தாள். ப்ரமாதமாகப் பேசினார்கள். தட்டுடல் நடந்தது. சுதா மதி நித்யாவை விட்டு அப்புறம் இப்புறம்கூடப் போகவே இல்லை.

‘சித்தி’ என்றுகூடக்கூப்பிடாமல் “அம்மா! அம்மா!” என்றே தாழுவும், சுதாவும் கூப்பிடவாரம்பித்தார்கள். முதன்முதல் மருமகள் வந்த ஜோரில் குப்பம்மாள் நித்யாவையும் அவளுடைய பெற்றேர்களையும் நடத்தும் விமரிசையைக் கூறவேமுடியாது. ‘நித்யா நடந்தால் தேய்ந்துவிடும்; நின்றால் தேய்ந்துவிடும்’ என்றுகூடகூறினார்கள்.

தன் மகளால் தங்களுக்கும், தம் மக்களுக்கும் கிடைத்துவார்கள் போகபாக்யத்தைக் கண்டு ஞானம்பாளின் உள்ளம் பூரித்தது. “கழுவனால் என்ன ப்ரமாதம்! எத்தனை சுகம்? ஆட்களென்ன? மேட்டார் என்ன? பங்களாவென்ன, பெரிய தோட்டமென்ன, உத்யோக கம்பீரமென்ன? இவைகளெல்லாம் எத்தனை அழகாயிருக்கு?” என்றுகூட அன்னையின் இதயம் என்னி இன்புற்றது.

ஒன்றிரண்டு மாதங்கள் சென்றன. உத்யோக நிமித்தம் வேலையாகவரும் மனிதர்களிடம் குப்பம்மாள், ஹரிஹரன், குழந்தைகள் முதல் லஞ்சம் வாங்கும் அபாரமான குப்பம்மையைப் பார்க்க நித்யாவுக்கு கொஞ்சங்கூடப் பிடிக்கவேண்டில்லை. “மகா காஷூப அதகத்தில் ஒன்றுகிய லஞ்சம் வாங்கும் முறையில் ஈடுபட்டதல்லதாக இத்தனை சொத்துக்களுக்கு அதிபதியாகியிருக்கிறார்கள்” என்கிற ரகளியம் நன்றாகத் தெரிந்துவட்டது.

182055

ஹரிஹரனிடம் காரியமாக வரும் ஒவ்வொருவரையும் ஸ்ரீபதி குப்பம்மாளே முதன்முதல் மடக்கி யோகசேஷன்கள் விகாரித்து அந்த மனிதனால் என்ன கொடுக்கமுடியும் என்று வார்த்தைப்போக்கில் தெரிந்துகொள்வதில் அவளைப் போன்ற சாமாத்தியம் உலகத்து லேயே இல்லை. ஒன்றிற்கும் உதவாத பிறண்டை கிடைப்பதாயினும் அதைக்கூட விடமாட்டாள்.

‘பாழும் பிறண்டையை என்ன செய்வது’ என்று ஒருபோதும் குப்பம்மாள் தியங்கியதே கிடையாது. ஒரு வண்டி பிறண்டை வந்தாலும் சந்தோஷத்துடன் வரவேற்று அப்பளம் செய்வது, பிறண்டை வத்தல் போடுவது. பிறண்டை துவையல் செய்வது இதுபோல் பல

உருவங்களாகத் தனக்கு வேண்டிய அளவு மாற்றிக்கொள்வதோடு விடாமல் கூடைக்காரியிடம் விற்பனைக்குத் தயார்செய்துவிடுவாள்.

அண்டை அயலிலுள்ள பெண்டுகளுக்குத் துபம்போட்டுப் பிறண்டையைப்பற்றி ஒரு குட்டி ப்ரஸங்கம் செய்வாள். அதாவது, பிறண்டையைச் சூரணம்செய்து வைத்துக்கொண்டு நாலு நாட்களுக்கொருதரம் குழந்தைகளுக்குப் போட்டினால்உடம்புக்கு வெகு நல்லதாகவிருக்கும். ஜீரண சக்தியையும் வயிற்றில் மப்புதட்டாத ஆரோக்யத்தையும் கொடுக்கும். ஆதலால் ஒரணுவுக்கு நல்ல பிறண்டையாக எங்கவீட்டு வேலைக்காரியை வாங்கிவந்து தரச்சொல்கிறேன். அதைச் செய்து வைத்துக்கொள்ளு” என்பாள்.

வேலைக்காரியின்மூலம் இம்மாதிரி ஒரு சிறிய வியாபாரத்தையும் வெகு சாமர்த்தியமாக நடத்துவாள். கேடுகெட்ட பிறண்டைக்கே இத்தனை மகத்துவத்தை ச்ரஷ்டிக்கும் குப்பம்மாள் நல்ல உயர்ந்த ஜாதி மாம்பழங்கள், மற்ற பழவகைகள், தானியவகைகள், காய்கரி வகைகள், துணிமணி, வகைகள் முதலியன கிடைத்தால் சும்மா விடுவாளா !

எந்தெந்த ஊர் ஆசாமி என்பதை யறிந்து அந்தந்த ஊரில் கிடைக்கும் மலிவான சரக்குகளை அவர்கள் மூலம் வரவழூத்துரகவிய வியாபாரங்கூடச் செய்துவருகிறார்கள் என்றாலும் வேறு கேட்க வேண்டுமா? ஒரு சுமை புல் கிடைத்தாலும் உபயோகப்படுத்தும் கெட்டிக்காரி. “பழஞ்சேரி” என்கிற ஊரிலிருந்து வரும் ஆட்கள் கிடைத்துவிட்டாலோ, அம்மாள் அவர்களைக் கறவைமாடுபோல் கறந்துகொண்டுவிடுவாளேயன்றி சாமான்யமாக விடமாட்டாள்.

பட்டுச்சேலைகள், தோவதிகள், கடிகாரம், வைரம், வெள்ளி முதலிய பலவிதமான சாமான்களை வாங்கி வியாபாரம் செய்து ஒன்றுக்கு 5 லாபம் சம்பாதித்துகிலேயே ஒருதனி வீடு வாங்கி மாதம் 50 ரூபாய் குடிக்கூலி வரும்படியாகச் செய்துகொண்டாள். இந்த புண்யவதியின் உபத்திரவத்தினால் சாமான்கள் வாங்கிக்கொடுக்கும் ஆசாமி ஆபத்தில் அகப்பட்டுக்கொண்டுதண்டனையுமடையானாலும் நேர்ந்தது.

நித்யா வீட்டிற்கு வந்தபிறகு ஒவ்வொன்றாக இந்த விஷயங்கள் தெரிந்து மிகவும் வருத்தமுற்றார்கள். சுதாமதியும், தர்முவும் கூடகையேந்தி வரங்குவதைக் கண்ட நித்யா “சிறு குழந்தையின் புத்தி கூடக் கெட்டுவிடுகிறதே. என்ன செய்வது?” என்று வருத்தம் உண்டாகியது. வீட்டில் எல்லோரிடமும் குடிகொண்டிருக்கும் இந்த தூர்ப்பழக்கத்தை எப்படி வேறுக்கலாம் என்கிற விஷயத்திலேயே மனது லயித்தது. ஹரிஹரன் உண்மையில் தன்மோகத்தில் மூழ்கிப் பல்லைப் பிளந்துகொண்டேயிருப்பதும், சுதா தன் பின்னாலேயே சுற்றுவதும் நித்யாவுக்குச் சுற்றும் பிடிக்கவே இல்லை.

சுதாவையும் தர்முவையும் நித்யா தன் பக்கவிலேயே படுக்க வைத்துக்கொண்டு கதைசொல்வதும், வேடிக்கையாக விடுகதைகள்

சொல்லி, பொழுதைப் போக்குவதமாக விருப்பது ஹரிஹரனுக்குப் பிடிக்கவில்லை. எந்த நேரம் பார்த்தாலும் இந்த சனிகளுடனேயே மாரடித்தால் “உனக்கு உடம்புக்கு ஆகாது. அம்மாவிடம் அவைகளைத் தள்ளிவிடு” என்று தலைகால் தெரியாத கோபத்துடன் கர்ஜிப்பதைக் கேட்க நித்யாவுக்கு அபாரமான ஏரிச்சல் உண்டாகும். “குழந்தைகளை ஏன் திட்டவேண்டும்? அவைகளை நான் விடமாட்டேன். இதற்காக இத்தனை கோபமா?” என்று நித்யா தெரியமாய் சமாதானம் சொல்வாள்.

10

“அம்மா! இதோ பாத்தியா! பழஞ்சேரி மாமா இந்த புடவைகள் கொண்டுவந்திருக்கிறார். அங்கு இவைகள் வெசு நயமாம். அதோடு அப்பாகிட்டே அவருக்கு வேலை நிறைய ஆகவேண்டுமாம். அதற்காக இதுபோல் ஏராளமாகக் கொண்டு வந்து கொடுப்பார். பாட்டி இவைகளை ரகவியமாக வித்துவிடுவா. இந்ததரம் விற்கவேண்டாம்; நியும் நானும் கட்டிக்கொள்ளலாம். இது உனக்குப் பிடிக்கிறதாம்மா?” என்று 2, 3 புடவைகளைக்காட்டினால்.

இதைக்கண்ட நித்யாவுக்கு வெறுப்பும் ஏரிச்சலும் உண்டா யிற்று. சுதாவிடம் அவருக்கிறுக்கும் அன்பிற்கு அளவே இல்லை. அவளைக் கடிந்து பேசவும் மனம் வரவில்லை. சிரித்துக்கொண்டே, “சுதா! இதை நான் விரலால்கூடத் தொடமாட்டேன். பிறத்தியாளின் சொத்துக்களை நாம் திருவுவதற்குச் சமமாக உபயோகப் படுத்தலாமா! எனக்குப் பிடிக்கவே பிடிக்காது. நாங்கள் ஏழையானால்கூட பிறர் சொத்தைத் தொட்டதேயில்லை; அது மகாபாவம்.

சுதா:—(இடைமறுத்து) ஐயையோ! இதை நான் திருடவில்லை யம்மா! அவரே கொடுத்தால் ஏன் வாங்கக்கூடாது? அதுகூடவாதப்பு? தினம் எங்க பாட்டி வாங்கருளே!

நித்யா:—அவர்களுக்கும் நமக்கும் சம்மந்தமில்லாமல் அந்த சொத்து நமக்கெதற்கு? நீயே சொல்லு பார்க்கலாம். உன்னுடைய பாவாடையை எதிர்வீட்டுக் கல்யாணிக்கு நான் எடுத்துக்கொடுத்து விட்டால் உனக்குச் சம்மதமாயிருக்குமா! ஏதோபாவம்! ஏழையாயின் போன்றபோகிறதெனலாம். இல்லையா! நீ ஏழையா பணக்காரியா!

சுதா:—நாம் ஏழையே இல்லையே! கார் முதற்கொண்டுஇருக்கே பணக்காரர்தான். பிறர் சொத்து வாங்கினால் என்னவரும்மா?

நிதி:—இந்தமாதிரி வாங்குவதற்கு லஞ்சம் என்று பெயர். நாம் சில காரியங்களைச் செய்யவேண்டிய கடமையில் செய்யவேண்டும். அதற்காக லஞ்சம் வாங்கலாமா! சமையல்காரனை நாம் நியமிக்க ரேம். அவனுக்குப் பணங்கொடுப் பதால் வேலை செய்யக்கடமைப்பட்டிருக்கிறோன். நம்ம வீட்டிற்குவரும் விருந்தாளிகளிடம் ‘நீங்கள் பணம் கொடுத்தால்தான் உங்களுக்குச் செய்வேன்’என்று அவன் சொல்லி நமக்குத் தெரியாமல் அவர்களிடம் பணம் வாங்கிக் கொள்ளலாமா!

சதா:—ஐயையோ! அப்படி வாங்கினால் நமக்குத்தானே அவமானம். வருகிறவர்களுக்கும் கோபம் வருமே. நம்மிடம் மதிப்புக்கூட குறைந்துவிடுமே!....

நிதி:—நீ நல்ல கெட்டிக்காரி; சமத்து. உனக்குச் சடக்கென்று தெரிந்துவிட்டது பார்த்தாயா! சர்க்கார் உங்கப்பாவுக்கு சம்பளங் கொடுத்து வேலையில் வைத்திருக்கையில் இப்படி பிறரிடமிருந்து பணம் வாங்குவது தர்மமா? அது பாவமில்லையா! கடவுளுக்குக் கோபம் வராதா!

சதா:—ஆமாம். நீ சொல்வது ரொம்ப சரிதான் அம்மா! முன்னே எங்கசினேகிதி ஒருத்தி இருந்தாள். அவளுடைய அப்பா ஓயாமல் லஞ்சம் வாங்கினது சர்க்காருக்குத் தெரிந்துவிட்டதால் வேலை போய், ஜெயி ஹக்குக்கூடபோனதா பாட்டிதான்சொல்லி யிருக்கா!

நித்ய:—உங்க பாட்டிக்கு இது தெரிந்து கூடவா இம்மாதிரி லஞ்சம் தான் வாங்கவும் துணிந்ததோடு, உன்னையும் பழக்கிப் பாழாக்குகிறோன்” என்று சொல்லும்போது இதைக் கேட்டுக்கொண்டே ஸ்ரீமதி குப்பம்மாள் அவ்வறையின் வாசற்படியில் வியப்பும் கோபமும் கலந்த குறியுடன் ஒரு கையை மோவாக்கட்டையில் வைத்துக்கொண்டு, மற்றொரு கையை இடுப்பில் வைத்துக்கொண்டு நின்றாள். இதை நித்யாவோ, சுதாவோ பார்க்கவில்லை.

கிழவிக்கு இந்த வார்த்தையைக் கேட்டதும் மருமகள்மீது கோபமும், ஆத்திரமும் உண்டாகியதால் ‘அட சதா!...தடிமரமே!



இங்கு என்ன செய்கிறோ?" என்று ஒரு அதட்டுப்போட்டாள். சுதா புடவைகளுடன் பாட்டியிடம் ஓடிவந்து, "எம்பாட்டே! இதெல் லாம் லஞ்சம் வாங்குகிற சொத்தாமே...நாம்ப வாங்கலாமோ?" என்று கேட்டாள்.

கிழவிக்கு மெல்லவும் முடியவில்லை; விழுங்கவும் முடியவில்லை. புதிய மருமகளை ஏதாவது சொன்னால் மகனுக்குக் கோபம் வந்தாலும் வரும்; ஆதலால் இந்த தரம் இப்படியே இதை அடக்கி விட வேண்டுமென்று எண்ணியவளாய் சுதாவின் கையைப் பிடித்து இழுத்துக்கொண்டுபோனாள். தனக்கு மிகவும் அனு கூலமான மருமகளாக விருப்பாளென்று எண்ணியதற்கு நேர்விரோதமாக விருப்பதைக் கண்டு, குப்பம்மாளின் இதய ஏட்டில் மருமகள்



மீது ஒரு சிறுபுள்ளி விழுந்தது.

நித்யாவோ இதைச் சிறிதும் வகுப்பும் செய்யாமல் தன் கையிலுள்ள துணியில் அழகிய டூப்போடுவதில் நாட்டமாயிருந்தாள். அந்த வேலையை அன்று முடித்து சொக்காயைத் தைத்து மறுநாள் சுதாவுக்குப் போட்டு பள்ளிக்கூடத்தில் நடக்கும், “பெற்றோர்களின் தீணத்திற்கு” அனுப்பவேண்டுமென்பது நித்யாவின் பேரவா. அதனால் அதையே வெகு வேகமாகத் தைத்துக்கொண்டிருந்தாள்.

அச்சமயம் ஹரிஹரன் அங்குவந்து “இதென்னது?” என்றான். ‘குழந்தை சுதாவுக்கு சொக்காய் தைக்கிறேன். நாளைக்கு பள்ளிக்கூடத்தில் பெற்றோர்களின் தினமாம் ; அதற்கு புதியமாதிரியில் போட்டுஅனுப்பினால் அழகாக இருக்கும்.அதோடு அவள்நாளைக்குப் பாடப்போகிறோன். அப்போது அலங்காரமாக இருக்கவேண்டாமா?’ என்று சுதாவினிடமுள்ள அன்பு ததும்பக்கேட்டாள்.

ஹரி:—ஏந்த நேரம் பார்த்தாலும் ‘ஸாதாவுக்குச் சொக்காய் தைக்கிறேன். தர்முவுக்குப் பாவாடை தைக்கிறேன்’ என்று உடம்பை அலட்டிக்கொள்கிறோயே! உன் உடம்புக்கு ஆகுமா! இந்த சிங்காரங்களைல்லாம் எதற்கு? காசை வீசி ஏறிந்தால் தையற்காரன் தைத்துக்கொடுத்துகிட்டுப் போகிறான். நீ ஏன் கண்ணைக் கெடுத்துக்கொள்ளவேண்டும்? இதோ பாரு. நித்யா! எந்த வேலையும் அந்த பசங்களுடனேயே விளையாடியும் அவர்களுக்குழைத்தும் பொழுதைப் போக்குவது எனக்குச் சற்றும் பிடிக்கவே இல்லை. நீ ஏன் உழைக்கவேண்டும்? வீட்டில் எத்தனை வேலைக்காரர்கள் இருக்கிறார்கள்? அவர்கள் செய்யட்டுமே!

இதைக் கேட்டவுடனே நித்யாவுக்கு அடக்கமுடியாத ஒரு சிரிப்பு கலகலவென்று வெளிப்பட்டது. அதற்குமேல் எதுவும் பேசவில்லை. இச்சிரிப்பு ஹரிஹரனின் மண்டையில் அடித்துபோல் தோன்றியது. “இதென்ன சிரிப்பு நித்யா?” என்றான்.

நிதி:—மனித சுபாவத்திற்குச் சிரிப்பது வெகு சகஜந்தானே ! இதில் வியப்பென்ன இருக்கிறது?

ஹரி:—ஓகோ! அப்படியா சமாச்சாரம்? எனக்கு இது பரியந்தம் இந்த மாணிட தத்வம் தெரியாது. அதனால் கேட்டேன். சரி! அது கிடக்கட்டும். எனக்கு கொஞ்ச நாளைக்கு எங்கேனும் வெளியூருக்குப் போயிருக்கவேண்டுமென்று ஆவலாயிருக்கிறது. ஆறு மாதத்துவிக்குமேல் எனக்கு இருக்கிறது. முதலில் மூன்று மாதத்திற்கு எழுதிப்போட்டேன். அசற்கு நேற்றுதான் உத்தாவு கிடைத்தது. எந்த ஊருக்குப் போகலாம்? உண்ணிஷ்டத்தைச் சொல்லு.

நிதி:—எனக்குக்கூட பாம் சந்தோஷம். நல்ல அருமையான மலைப்பிரதேசத்திற்குப் போகலாம்...என் திருக்கழுக்குன்றத்திற்குப் போகலாமோ! நல்ல ஆரோக்யமான ஊர் ஸ்வாமி தரிசனமும், மலைப்பிரதேசங்களும், நல்ல பங்கிதீர்த்தமும் உள்ளனர் அதற்கேபோகலாம்.

ஹரி!—சேச்சே! போயும் போயும் இம்மாதிரி ஊருக்குப் போவதாவது? ஸ்வாமியுமாச்சு, பூதமுமாச்சு. தனம் தொண் தொணவென்று கொட்டுமேளமும், ஜனக்கூட்டமும், பாருக்கு வேண்டும்? நிச்சிந்தையாய் ஆனந்தமாய் காலங்கழிக்க இயற்கையழகு மிகுந்த இடங்களுக்குப்போன்ற சந்தோஷமாயிருக்கும். கோயிலும் குளமும் என்னவேண்டியிருக்கு? கிழமா, கிட்டா! விரக்தியும் பக்தியும் பிறந்துவிட்டதா என்ன! இப்போதுமுதல் அவைகள் எதற்கு?....

இதைக் கேட்டதும் நித்யா மீண்டும் முன்னைவிட அதிகமாய் கலகலவென்று நகைத்தாள். ஒருமாதிரியாய் பார்த்துக்கொண்டே “ஆம்...நாம் இப்போதுதான் இந்த இன்ப உலகத்தில் பிறந்திருக்கிறோம். ஆனந்த வாழ்க்கையின் அருணைதயத்தைக் காண்கிறோம். சிங்கார வனத்தின் சிறப்பில் முழுகுகிறோம். அல்லவா! இப்போது முதல் பக்தியும், பகவானும் எதற்கு? நாம் இப்போதுள்ள இதே சிலைதான் நமக்குச் சாச்வதமாயிற்றே! ஆகையால் இதேயல்லவா வைகுண்டம், கைலாயம் என்று இருப்பதை விட்டு வேறு வழியில் செல்வார்களா என்ன! அதெல்லாம் தப்பான மார்க்கமல்லவா! இந்த தத்துவத்தின் அதியற்புதமான ரகஸ்யத்தை அறியாமல் பயித்தியக்காரத்தனமாய், பக்தர்களெல்லாம் அக்காலத்தில்,

க்ருஷ்ண! த்வதீய பதபங்கஜ பஞ்ஜராந்த:

மத்யைவ மே விசது மாநஸ ராஜஹம்ஸ:

ப்ராண ப்ரயாண ஸமயே கபவாத பித்தை:

கண்டாவரோ தநவிதென ஸ்மரணம் குதஸ்தே!

—முகுந்தமாலை.

துப்புடையாரை அடைவது எல்லாம்

சோர்விடத்துத் துணையாவரென்றே

ஒப்பலேஞ்சிலும் நின்னடைந்தேன்

ஆனைக்கு நீ அருள் செய்தமையால்

எய்ப்பு என்னை வந்து நலியும்போது

அங்கு ஏதும் நானுண்னை நினைக்க மாட்டேன்

அப்போதைக்கு இப்போதே சொல்லிவைத்தேன்

அரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே!

—பேரியாழ்வார்.

என்ற பாடல்களையெல்லாம் பாடியிருக்கிறார்கள்...

என்று கூறுவதைக்கேட்ட ஹரிஹரனுக்குக் கோபம் தாங்கவே முடியவில்லை. வள்ளென்று சீறி விழுந்தவாறு, “போரும். உன் நுடைய பிரஸங்கமும், பாட்டும், கூத்தும். இதென்ன ஹரிகதையா? நாடகமா! ஏதேது! கொஞ்சங்கூட பயங் கூச்சமே இல்லை. தலை கிறுக்கு அதிகமாகிவிட்டது....உன்னை என்ன யோசனை கேட்பது? நாளை இரவு வண்டிக்குத் தயாராக இரு. புஞ்சேரிக்குப்போய் மூன்று

மாதம் இருந்துவரலாம்" என்று கூறியவாறு போய்கிட்டான்.

நித்யாவுக்குக் கோபமும் வரவில்லை; சந்தோஷமும் உண்டாக வில்லை. தன் வேலையில் கவனமாகவிருந்து மறநாளே சுதாவுக்குப் போடுவதற்கானசொக்காயைத் தைத்துமுடித்தாள். வெகுமேன்மையான முறையில் சுதாவை அலங்கரித்து தான் சொல்லிக்கொடுத் திருந்த பாட்டைப் பாடச்செய்து சரியாயிருப்பதைக்கேட்டுச் சந்தோஷப்பட்டு மற்ற குழந்தைகளையும் அழைத்துக்கொண்டு கிளம் பினான். பெற்றேர்களின் தினமாகையினால் ஹரிஹரனும் ஆடம்பரமாக அலங்கரித்துக்கொண்டுவந்தான்.

பள்ளிக்கூடத்தில் விழா வெகு அழகாகக் கொண்டாடப் பட்டது. சுதா வெகு நன்றாகப் பாடினாள் என்பதற்காக ஒரு வெள்ளிக்கோப்பைப் பரிசு கொடுத்தார்கள். இதைக்காண நித்யாவின் இதயம் பொங்கிப் பூரித்தது. அன்பின் மிகுதியால் ஸாதாவைச் சேர்த்தனைத்து அங்கேயே முத்தமிட்டாள். மாற்றுந்தாயின் அபரி மிதமான அன்பைக்கண்டு அந்தபள்ளிக்கூடத்துலபாத்தியாயினிகள் ஆச்சரியப்பட்டனர். பிறகு எல்லோரும் வீடுவந்து சேர்ந்தார்கள்.



11

“ஸாதா! உன் புத்தகங்களைல்லாம் எடுத்துக்கொண்டாயா!

இந்த பாவாடைபோதுமல்லவா?" என்று நித்யா வெகு அன்புடன் கேட்டாள். ஸாதாவும் வெகு ஆசையுடன் மூட்டைகள் கட்ட நித்யாவுக்கு உதவியாகவிருந்தாள். நித்யா, ஸாதாவின் அண்ணைகிய யாதவனை அழைத்து, 'யாதவ்! நீயும் இந்த 15 நாளைய லீவுக்கு அங்குவந்து தர்முவுடன் இருந்துவிட்டு வரலாம். கிளம்பு' என்றார்கள்.

எப்போதும் முடுக்காகப் பேசுவதும், கர்வம் பிடித்துப் பார்ப்பதும் யாதவனுடைய சுபாவமாகிவிட்டது. அவன் தாயார் இருக்கும்பொழுதே அவளுக்குக்கூட அவன் அடங்கமாட்டான். எந்த நேரமும் நாலு பசங்களுடன் சேர்ந்துகொண்டு ஊர் சூற்றுவதும் ஓட்டலில் வேளைகெட்ட வேளைகளில்கூட நுழைந்து சினேகிதர்களுடன் தின்பதும், வெகு சிறு வயதிலிருந்தே சினிமா பார்ப்பதும், சரியாகப் படிக்காமல் பள்ளிக்கூடங்கூடப் போகாமல் ஒவ்வொரு வருஷமும் பரீக்ஷையில் தோல்வியடைவதும், தகப்பனார் சிலசமயம் சிபார்சு செய்து மேல் கிளாஸாக்குத் தூக்கிப்போடுவதுமான லீலைகள் வேண்டியபடி இருந்தது. அது இப்போதுமட்டும் விட்டுவிடுமா!

அவன் தாயார் இருந்தவரையில் 'நீ எப்படியடா உருப்படப்

போகிறுப்? உன் மூட்டாள்தனத்தைப் பார்த்தால் நீ உன் தந்தையின் பதவிக்கு அருகில்கூட நிற்கமாட்டாய்போலிருக்கிறதே!' என்று அடிக்கடி மூட்டிக்கொள்வாள். தாயின் சொல்லுக்குள்ள மகிழையையும், தாயின் இதயத்திலிருந்து பொங்கிளமும் அன்றின் உணர்ச்சியையும் இந்த மூடன் எங்ஙனமறியக்கூடும். வசந்தமே செய்யாது தத்தாரிபோலிருந்தான். தாயாரும் துலைந்துவிட்டிருகு பின்னும் சந்தோஷமாகிவிட்டது.

பாட்டியின் லஞ்சம் வாங்கும் அபாரமான குணத்தின் அழகை நன்றாகக் கண்டிருக்கிறானதலால் அவளிடம் அதிகமான சலுகை காட்டி அவளை நன்றாகக் காக்காய்ப்பிடித்திருந்ததால் அவளிடமிருந்து அடிக்கடி பணத்தைப் பறிப்பதில் வெகு கெட்டிக்காரனாக இருந்தான். பாட்டி ஒரு சமயம் கொடுத்து ஒரு சமயம் கொடுக்க மறுத்தால் உடனே பையன் மரணமென்கிற பாணத்தைப் பாட்டியின் மீது பிரயோகம் செய்து 'இதோ இப்போதே குளத்தில் மிதப்பேன்; கிணற்றில் மிதப்பேன்' என்று பூச்சி காட்டுவான். மூன்று நாட்களானாலும் வீட்டிற்கு வரமாட்டான்.

பெரியமனிதனின் வீட்டுப்பிள்ளை ஓடிவிட்டதென்றாலும் தற்காலை செய்துகொண்டு இறங்துவிட்டான் என்றாலும் எத்தனை அவமானம்! அதோடு இத்தனை பெரிய பிள்ளை அனுயாஸ மரணமாய்ச் சாவதற்கு மனமொப்புமா! பெற்றோருக்கும் வளர்த்தோருக்கும் எத்தகைய சங்கடம் செய்யாது? குப்பம்மாள் இந்த பேரனை வளர்க்கும் அருமை அவளுக்கல்லவா தெரியும்.

முரட்டு சுபாவத்தின் வேகத்தில் எங்கே சொன்னபடிச் செய்து விடுவானே என்கிற பயத்தில் குப்பம்மாள் பேரப்பிள்ளையின் இஷ்டத்தின்படி கேட்டபோதெல்லாம் காமதேனுவைப்போல் கொடுத்துக்கொண்டே இருப்பாள். அவனுக்கு படிப்பதற்குமட்டும் மூளை இல்லையேயன்றி மற்ற சில்லரை அம்சத்தில் மகா மேதாவி மூளைதான். முதலில் கல்யாணம் செய்துகொண்டு மனைவியுடன் சந்தோஷமாய் தற்கால நாகரீக தம்பதிகளைப்போல் வாழ்க்கை நடத்த வேண்டுமென்று வெகு ஆசை. ஆனால் கிழவன், மகனுடைய விவாகத்தைப்பற்றிச் சிறிதும் கவனிக்காமல், தனக்கு விவாகத்தைச் செய்துகொண்டதுமுதல் தகப்பனர்மீது யாதவனுக்கு அளப்பரிய ஆத்திரமும் வெறுப்பும் உண்டாயின. அதனால் தகப்பனருடன் பேசுவதையே நிறுத்திவிட்டான்.

பணக்காரர்வீட்டுப் பிள்ளையானாலும் இவனுக்குப் பெண் கொடுக்க முதலில் தட்புலாகப் பேசுகிறவர்கள் அருகில் வந்து விசாரித்ததும் தாமே விலகிச் செல்வதைக் குப்பம்மாளால் சகிக்கவே முடியவில்லை. வயது இருபது ஆகியும் மெல்ல நெட்டி நெட்டி S. S. L. C. பாஸ் செய்துவிட்டு F. A. க்குச் சேர்ந்தது ப்ரம்ம ப்ரயத்தனமாகிவிட்டது. இத்தனை வசந்தமூள்ள பிள்ளைக்குத் தகப்

பனுரின் பணத்தைப் பார்த்து பெண்ணைத் தூக்கிக்கொடுக்க யார் முன்வருவார்கள்?

நித்யாவைவிட வயதில் பெரியவனுக்கிருப்பினும் அவளைவிட புத்தியில் மகா சிறியவன். நித்யா அவ்வப்போது யாதவனுக்கு வேண்டிய காரியங்களைச் செய்வதும், ஹிதமான வார்த்தைகள் சொல்லி அவன் திருந்தும் வழி செய்வதும், அவனுக்கு நல்ல இடமாகப் பார்த்து விவாகத்தைச் செய்து அவன் நல்ல வழியில் நடக்க வேண்டிய மார்க்கத்தைச் செய்யவும் வெகு ஆவலுள்ளவளாகவிருந்தாள். அவனிடம் வெகு அன்புடன் ஊருக்கு அழைத்ததைக்கேட்ட யாதவ் ஒரு முறைப்பு முறைத்துக்கொண்டு “எந்த ஊருக்கும் நான் வரவில்லை. எனக்காக நீ அழவேண்டாம்” என்று வெடுக்கென்று சொல்லிவிட்டுப் போய்விட்டான்.

அவன் சுபாவும் தெரிந்திருப்பதால் நித்யா ‘அவனுக்கு நல்ல புத்தியைக் கொடுக்கவேண்டும்’ என்று பகவானை ப்ரார்த்தித்தவாறு தன் ப்ரயாணத்திற்குச் சித்தமானாள். ஹரிஹரன் வெளியிவிருந்து வந்ததும் ‘நித்யா!...சித்தமாயிருக்கிறோ!’ என்றான்.

‘ஓ! எப்போதோ சித்தமாகிவிட்டேன்’ என்றதும், ‘ட்ரைவர்! சாமான்களை வண்டியில் ஏற்று’ என்று ஆக்ஞானியிட்டார். சுமார் 7, 8 பெட்டிகள், 4, 5 படுக்கைகள், இரண்டு கோணிமூட்டைகள் முதலிய சாமான்களைப் பார்த்ததும், ட்ரைவர் ‘சார்! காரில் பிடிக்காது. தனிவண்டியில்தான் சாமான்களை ஏற்றவேண்டும்’ என்றான்.

இதைக் கேட்ட ஹரிஹரன், ‘என்ன! தனி வண்டிவேண்டுமா! அத்தனை சாமான்கள் ஏது?’ என்று கூறக்கொண்டே வந்து பார்த்து ப்ரமித்தார். ‘நித்யா! இதென்ன சாமான்கள்? வீட்டையே காலி செய்துகொண்டு போவதாக ஏற்பாடா என்ன! எத்தனை பெட்டிகள்? எத்தனை படுக்கைகள்?...இதெல்லாம் என்ன தட்புடல்?’ என்றார்.

நித்:—(நகைத்துக்கொண்டே) வீட்டை காலி செய்வதற்கு அத்தனை மூளை கலங்கிவிடவில்லை. எல்லாம் நம்முடைய சாமான் களும் படுக்கைகளுந்தான்.

ஹரி:—இரண்டுபேருக்கா 8 பெட்டியும், 5 படுக்கையும் ரெண்டு கோணி மூட்டையும்...

நித்:—அடராமா! ரெண்டுபேராவது. குழந்தைகள்...அவர்களின் துணிமணிகள் புத்தகங்கள், படுக்கைகள், பாத்திரசாமான் களெல்லாம் தயார்செய்தேன்....

ஹரி:—நித்யா! நீ செய்வது ஒன்றுமே எனக்குப் பிடிக்க வில்லை. நான் சொல்வதெல்லாம் உனக்கு அலக்ஷியமாகத் தோன்றுகிறதா! இங்கு வாசிக்கும் பசங்களை என் அதைத்தடுத்து இழுத்துச் சென்று பாழிடிக்கவேண்டும்? முடியாது. குழந்தைகளுமாச்சு கோட்டான்களுமாச்சு. இந்த சாமான்களைப் போட்டுவிட்டுக் கிளம்பு...தனியாகப் போய் நிம்மதியாக இருக்கவேண்டுமென்றால்

இதென்ன கால்கட்டு?

நித்யாவின் முகமும் கண்களும் சிவந்தன. புருவம் நெறிந்தது. கீழவை ஒரு முழிமுழித்தப்பார்த்தாள். “நீங்கள் குழந்தைகளைப் பெற்ற அன்புஇதயத்துடன் பேசுகின்றீர்களா! அன்றி வரட்டுக் கட்டைகளைப்போல் பசையற்றுப் பேசுகிறீர்களா? பெற்ற உள்ளத் தின் வேகம் தங்களிடம் வற்றிவிட்டதா! குழந்தைகளை விட்டுவிட்டு இருவரும் தடிக்கட்டைகளைப்போல் போகவேண்டுமென்று அன்றே என்னிடம் சொல்லியிருந்தால் நான் சம்மதித்தேயிருக்கமாட்டேனே! குழந்தைகள் வரவேண்டாமென்றால் நானும் வரவில்லை.

நீங்கள் பதினாறுவயது பால குமாரன் என்று நினைத்தீர்களா! பாதவன்பெண்ணையைப் பிறங்கிருந்தால் மாமனூராகிப் பின்னேடு பாட்டானார் என்கிற பதமான பட்டமும் பெற்றிருப்பீர்களே! குழந்தைகளை நாம் அழைத்துச் செல்லாவிட்டால் வேறு யார் அழைத்துச் செல்வார்கள்? இதென்ன அர்த்தமற்ற வார்த்தை? என்று சற்று வெடுவெடுப்பாகவே கூறி விரைத்து நின்றார்கள்.

இதற்குள் குழந்தைகளுக்கு அப்பா வேண்டாமென்று சொல்வது தெரிந்துவிட்டதால், ஸாதா, தர்மு, தர்மாஜ் மூவரும் வந்து நித்யா வைச் சூழ்ந்து அவளைக்கட்டிக்கொண்டு பரிதாபமாக அவள் முகத் தைப் பார்த்தபடியே நின்றார்கள். நித்யா அன்பின் ஆவேசத்துடன் தர்முவைத் தூக்கி இடுப்பில் போட்டுக்கொண்டு முகத்தோடு முகம் பதித்து முதுகில் தடவிக்கொடுத்தாள்.

தர்மு காதுடன் வாய்வைத்து, ‘அம்மா! நானு’...என்றது. அதே சமயம் ஸாதாவும், ‘அம்மா!...என்னைவிட்டுவிட்டுபோகாதே’என்று ரகவியமாகக்கூறினார்கள். நித்யாகண்ணுலேயே இருவருக்கும்சமிக்ஞை காட்டி பதில் கூறினார்கள்.

ஸரிலூருக்கு வந்த ஆத்திரத்தில் நித்யாவைக்கூட நாலறை வைத்துவிடுவான்போவிருந்தது. பல்லைக் கடித்துக்கொண்டு, “தரித் திரத்தின் வயிற்றில் பிறங்தாலுங்கூட தலைக்கிறுக்குக்குப் பஞ்ச மில்லை என்று முன்னுழைத்தது, நித்யாவின் காதில் விழுந்தது.

நித்யா சற்றும் தியங்காமல் பேசத்தொடங்கி ‘ஆமாம். கடுகு சிறுத்தாலும் காரம்போகாது....ஊசிமிளகாய் வெகு எளியதாகக் காணப்பட்டாலும் பார்ப்பதற்குப் பெரியதாக குடம்குடமாக விருக்கும் குடமிளகாயை விட நாறுபங்கு காரத்தில் சிறந்திருக்கிறது. தெரியுமா! நான் வீண் அதிகாரம் செய்யவில்லை. என் இன்பக்கும். தெரியுமா! நான் வீண் அதிகாரம் செய்யவில்லை. என் இன்பக்கும். குழந்தைகளை விட்டு நான் அரைவினாடி பரியமரட்டேன். என் வாழ நாளின் இன்பமே இவர்கள்தான்...’

ஸரிலூரன் இடைமறுத்து ‘அடாடா என்ன தளைக்கு? மூத்தாள் குழந்தைகள்மீது இளையாளுக்கு ஆசை பழையமுதில் வைத்த வெண்ணையைப்போல் உருகி ஒடுக்கிறது. தயாந்தி பாவம். என்ன இந்திர ஜாலம்! என்னநாடகம்...இப்படி நடிப்பதற்கு எந்த பள்ளியில் படித்து

தாய்? ஆடு நனைகிறதென்று ஒன்று குந்தியழுத கதைபோலிருக்கிறது உன் ஜாலவித்தை. உம்...நீ மட்டும் கிளம்பிவரப்போகிறூயா இல்லையா!” என்ற அதட்டினான்.

நித்யாவுக்கு உண்மையில் துக்கம் தொண்டையை அடைத்துக்கொண்டு வந்தது. அவளால் தடுக்கமுடியாது கண்களில் நீர் பலபல வென்று வந்து கீழே நிற்கும் ஸாதாவின் தலைமீதும் கண்ணத்திலும் சுறீரென்று சொட்டியது. துள்ளிக் குதித்தவள்போல் சடக்கென்று நிமிர்ந்து நித்யாவின் முகத்தைப்பார்த்தாள். ஆனால் பதில்பேசவோ, தகப்பனாரிடம் கெஞ்சவோ அஞ்சினாள்.

“குழந்தைகளைப் பிரியத் துணிவதா! கணவனுக்கு விரோதமாக நடந்து கோபத்தை உண்டாக்குவதா! இதில் எந்த செய்கை மிகவும் பாவமானது?”...நாமே மனமுவந்து செய்துகொண்ட காரியத்தில் பிறர் மனத்திற்கு வருத்தத்தை உண்டுபண்ணுவது சரியில்லை. நம் தலைவிதியின்படிதானே யாவும் நடக்கும். பிடிவாதமும் மனஸ்தாபமும் கொண்டால் என்னலாபம்? பழை அழுதில்லைவத்தை வெண்ணேயைப்போல் உருகுகிறேன் என்று இவர் மனதாரச் சொன்னால் சொல்லட்டும். ஒரு தனிப்பட்ட மனிதருக்காக நான் என் ஆத்மார்த்தகமான ப்ரீதியைச் செனுத்தவில்லை. எங்கும் நிறைந்த இறைவனின் பாத சாக்ஷியாக நான் மாசிலாத அன்புடன் நடந்துகொண்டால் போதும். அந்த பரம்பொருளின் இதயத்திற்கு என்னுடைய தூய இதயத்தின் ப்ரேமை தெரிந்தால்போதும். என்னை நான் தயாநிதி என்று கணவிலும் கருதவில்லை. உலகத்திற்கெல்லாம் தயையைக்காட்டும் தயாநிதியின் அருளுக்கு நான் பாத்திரமானால்போதும்” என்று மனத்திற்குள் பொங்கிக் குழுறினான்.

ஸாதா ஏற்கெனவே நன்றாகத் தெரிந்த விவேகி; சூக்ஷ்ம புத்தியுடையவள். தகப்பனாரின் பிடிவாதகுணமும் கோபமும் நன்றாகத் தெரிந்தவள். நித்யா படும் வேதனையை நன்கறிந்தாள். உடனே தான் அவளைக் கட்டியிருந்த பிடியைபிட்டு விலகினாள். தன் னுடையவும், தங்கை, தம்பி உடைய சாமான்களை வேறாகப் பிரித்துவைத்தாள். நித்யா இடுப்பிலிருந்த தர்முவைத் தான் படுங்கி தன்னிடுப்பில் எடுத்துக்கொண்டாள். தம்பியைக் கையில் பிடித்துக்கொண்டு “அம்மா!...நீ அழாதே. அப்பாவுக்குக்கோபம் அதிகம்...எங்கம் மாவைக்கூட இப்படித்தான் மிரட்டி அடிக்கக்கூட அடித்து விடுவார். நீ மட்டும் போய் வா” என்று துல்யமான ப்ரேமையுடன் கூறிவிட்டு, அழும் குழந்தைகளுடன் உள்ளே போய்விட்டாள்.

கண்ணீர் வழிய நிற்கும் பதுமைபோல் நித்யா அசையாது நின்றாள். என்ன பதில் சொல்வதென்றே தெரியாது தாமரையிலை நீர்த்துளிபோல் தத்தளித்தாள். ஊழையைப்போல் வாயடைத்தது. இதற்குள் ஹரிஹரன் நித்யாவின் பெட்டி படுக்கை, தன் னுடையவை இவைகளை மட்டும் காரில் வைக்கச் சொன்னான். “அம்மா! நான்

போய்வருகிறேன். பசங்களைப் பார்த்துக்கொள்" என்று கூறியவாறு நித்யாவை "உம்...கிளம்பு" ...என்றான்.

நித்யா யாரிடமும் சொல்லிக்கொள்ளவே இல்லை. முடுக்கி விட்ட எந்திரம்போல் உள்ளே ஒடினால். மூன்று குழந்தைகளையும் கட்டி முத்தமிட்டாள். ஒரே ஒட்டமாக வந்து காரில் ஏறினால். இரு கண்ணும் தெரியாத தன்பிதாவிடம்கூட ஒரு பேச்சுபேசவில்லை. பெத்த தாய், தன் குழந்தையை விட்டுச் சென்றால் எப்படி அவள் வயிறும் இதயமும் பதைக்குமோ அப்படியே நித்யாவின் இதயம் பதைத்தது. தாயின் அன்பும், உணர்ச்சிகளும் எப்படியோ அவளுக்கு உண்டாகிய வினாத்தத்தை அவளாலேயே கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை. இளம் வயதின் உணர்ச்சிகளேர, காதல் வாழ்க்கையின் வாசனையோ அவளுடைய இதயத்தில் ஒரு லவலேசமும் உண்டாக வில்லை. தர்மு, 'அம்மா! அம்மா!' என்று வீறிடும் சப்தம் கேட்டு நித்யாவின் துக்கம் பின்னும் உச்சத்தை எட்டியது. இவைகளைவிடப் பேரிரச்சல் போட்டுக்கொண்டு கார் கிளம்பியது. ஹரிஹரன் நித்யாவின் பக்கவில் உட்கார்ந்து 'அப்பாடா!' என்று ஒரு பெருமூச்சு விட்டபடியே அவள்தோள்மீது தன்கையைப் போட்டுக்கொண்டான்.



12

FIR மி:—“என்னடா யாதவ! உங்க வீட்டில் யார்யார் ஊருக்குப் போனார்கள்? நீ என் போகவில்லை?

ராமு:—இரும்படிக்கிற இடத்தில் நாயிக்கு என்னடா வேலை? அவர் அப்பாதான் சின்ன வயதில் காதல் கல்யாணம் செய்து கொண்டு ஹனிமுன் போயிருக்கிறார். தடிராமன்போல் இவன் எதற்குப் போகவேண்டும்? கிழவனுபிருந்தாலும் அதிர்ஷ்டத்தைப் பாரேன். இந்த கிழவனுக்காக ஒரு குருடன் ரதி தேவியைப் பெற்று வைத்துக்கொண்டு காத்திருந்தானே! அதுதானேடா ஆச்சரியம்!...

சாமி:—அழு அழுக் குழந்தைகளைத் தள்ளிவிட்டுப் போனாரா மே! நிஜமாகவாடா?...

யாது:—நிஜமென்ன பொய்யென்னடா! இந்த சனிகளுக்கு அழுகை என்ன! அப்பாவுக்குத்தான் வேலையும் உயர்ந்தது. வாலிப் மும் திரும்பியது. இன்னும் 4, 5 வருடம் சென்றால் பெண்வள்ள வாங்கிக்கொள்ளும் விதியமாந்துவிடும். அதற்குள்ளாக ஆடினால் உத்யோக தோறையுடன் ஆட்டம் ஆடலாம். அதற்காக அட்டகாஸத்துடன் போயிருக்கிறார். நான் வரவில்லை என்றுதான் எங்கப்பா அழுகிறா! ஊரான் வீட்டுப் பெண்ணே தேவலை, என்னை வருகிறுயா என்றாலுது கேட்டாள்.

சாமி:—(என்னமாகச் சிரித்துக்கொண்டே) ஓகோ! பரவா யில்லை. உன்னை அழைக்கும்வரையில் துணிந்துவிட்டாளா!

யாத:—சீச்சீ! தராதரம் தெரியாது பேசாதே. சாரங்கதரனில் வரும் சித்திராங்கி என்று நினைத்துவிட்டாயா! அப்படி அனுவசிய மாய், அக்கிரமமாய் பேசாதே! அந்தப் பெண் யாரோ ஊரான் வீட்டுப் பெண்தான். இருந்தாலும் என் தங்கை தம்பியிடத்தில் எத்தனை பீதியாகவிருக்கிறார்கள் தெரியுமா! எங்கப்பாசெய்த காரியம் எனக்கே பிடிக்கவில்லை. அவர் வயதென்ன! அவள் வயதென்ன! பார்ப்பதற்கு எத்தனை வித்தியாஸமாயிருக்கிறது பாரு. ஏதோ, தகப்பனுரின் அந்தகம் அவளை அப்படிச் செய்தது. இல்லாவிட்டால் அவளா இந்த கிழுட்டுக்கு வாழ்க்கைப்படுவாள்.

ராமு:—ஏதடா! உன் வார்த்தைகள் தடபுடலாக இருக்கிறதே. அந்தப் பெண்ணிடத்தில் உனக்கு அத்தனை தயை பிறந்துவிட்டது. டேய் யாதவா!...அசட்டுப்பிசட்டென்ற ஏதாவது பேசுவிட்டு உன்னுடைய பவிஷ்டி...

யாத:—சீச்சீ! மடயா! என்னை என்னவென்று பார்த்தாய்? அத்தனை தூரம் புத்திகெட்டுவிடவில்லை.

சாமி:—சேச்சே! உன்னை புத்திகெட்டவன் என்று யாரடா சொன்னது? விமலாவின் மீது அப்படி...ஒரு கண் வலை வீசி இருக்கிறோயே! அந்தமாதிரி இவள்மேலும் வீசிவிடாதே. என்றுதான் சொல்லவந்தேன்.

யாத:—போடா! போக்கிறிப் பயல்களா! விமலாவும் இவளும் ஒன்றே!

சாமி:—ஏன்! விமலா கல்யாணமாகாத கண்ணிகையோ! அவளும் கல்யாணமானவள்தானே! அவள் வீட்டை நீ சுற்றலாமா!

யாத:—அந்த விஷயம் வேறு. அதைப்பற்றி நீ கேட்கவேண்டாம். என்னிஷ்டம். அவன் என்னை வரும்படிக் கூப்புகிறார்கள்: நானும் போகிறேன். இதைப்பற்றி நீ கேட்கவேண்டாம்...

சாமி:—ஆமாண்டா! நான் யாரு? வாஸ்தவந்தான். உன் தகப்பனுரின் கவுரவமென்ன! நீ திண்டாடும் திண்டாட்டமென்ன! இந்தமாதிரி தண்டாக் காரியம் செய்வதை ஊரே சிரிக்கிறது. எங்கேனும் நல்ல உதைதான் வாங்கப்போகிறோய். உன்னுடைய சினேகிதனுமிற்றே என்று சொல்கிறேன். நீ அஙியாயமாய்க் கெட்டுப்போனால் எங்களுக்கு வருத்தமாயிருக்கிறது. அப்படி அந்தப் பெண்தான் முட்டாள்தனமாக நடந்துகொண்டாலும் உனக்கெங்கேடா புத்திகெட்டுப்போயிற்று. ‘ஓ! நாயே! உன்னுடைய நடத்தையை உன் புருஷனிடம் சொல்லிவிடுவேன்’ என்று நீ ஏன் நல்ல புத்தி புகட்டி யிருக்கக்கூடாது? உலகத்தில் அக்கிரமம் அதிகரிக்கிறது என்று கூக்குரவிடுகிறார்கள். உன்னைப்போல் சோதாவும் அந்தப் பெண்ணைப்போல் பேமானியும் உலகத்திலிருக்கும்வரையில் ஏண்டா அங்கு

யாயும் மிஞ்சிப்போகாமலிருக்கும்...என்று பேசுவதைக் கேட்ட யாதவ் சோதாத்தனமாகப் பல்லைக்கடித்துக்கொண்டே ஏனை மாக நகைத்து, போடா, போ பிரகஸ்பதி! உன்னுடைய அதிகப் பிரஸங்கம் எனக்கு வேண்டாம். உன்னை நீ சரிப்படுத்திக்கொண்டு வாழுடா! போரும்” என்று கூறிவிட்டு சோதாப்பையைப்போல் விசிலிட்டத்தவாறு வீட்டிற்கு வந்தான்.

வரும்போதே குப்பம்மாள் முன்கட்டு ஹாலில் விசுப்பலகை யில் உட்கார்ந்து ஜபமாலையை உருட்டிக்கொண்டிருந்தாள். பேரப் பிள்ளையைப் பார்த்ததும் குப்பம்மாள் கோபத்துடன், “எண்டா யாதவ்! நேத்துராத்திரி எண்டா வீட்டிற்கே வரவில்லை? உங்கப்பாவு மில்லை; நீயும் வரவில்லை. கிழுட்டுப்பினம் நான் எண்ணடா செய் வேன்?” என்று அதட்டியவாறு கேட்டாள்.

யா:—என்ன செய்வாயா! ஒரு நோட்டை எடுத்து என்கையில் வைப்பாய். என் சினேகிதர்களிடம் நேற்று கடன் வாங்கி இருக்கிறேன். உம். எடு...எடு...பாட்டு! எடு...இன்னிக்கிக்கூட வீட்டிற்கு வரமாட்டேன்.

குப்ப:—அட அக்கிரமமே? வீட்டிற்கு வராது எங்கேடா ஊர் சுற்றப்போகிறோய்?..உனக்கேண்டா இப்படிபுத்திகெட்டுப்போகிறது நீ இம்மாதிரி தாங்கோனியாய் அலைவதால்தான் ஒருவரும் பெண் கொடுக்கவரமாட்டேனன்கிறூர். வயதென்னமட்டா ஆறதாளினம் தினம்கடலுவது, கண்றுவியாவதுடா! பணத்திற்கு எங்கே போவது?

யாத:—எங்கே போவதா!...ஆமாம். எனக்குப் பணங்கொடுப் பதற்கு உன்னிடம் இல்லைதான். வீட்டில் குருட்டையும், செவிட்டையும் வைத்துக்கொண்டு தண்டபிண்டங் கொட்டுவதற்குப் பணமிருக்கும். இந்த வீடு சத்திரங்தானே!

குப்ப:—சீச்சி! மடயா! அதிகப்பிரஸங்கித்தனமாகப் பேசாதே. 48 வயதான உங்கப்பாவுக்கு 45-க்கும் குறைந்த வயதென்று சொல்லிக் கல்யாணம் செய்ததற்கு யார் பெண்ணைக் கொடுப் பார்கள்? ஜோ, பாவம்! அந்த பெண்தான்...

யா:—போரும்; போரும். நிறுத்து, நீயே வேண்டுமென்று செய்த காரியத்திற்கு பெருமை வேறு பேசுகிறோயா! இந்த பிடை களை வீட்டைவிட்டு என் துரத்தக்கூடாது?...எது எப்படியாவது போகட்டும். எனக்குப் பணத்தை முதலில் வைத்துவிட்டுப் பேசு— என்று மூட்டுத்தனமாகப் பேசும் வார்த்தைகள் பக்கத்தறையில் உட்கார்ந்திருக்கும் மூர்த்தியின் காதில் கிழுந்தும் நெருப்பை மிதித்தவன்போல் தள்ளினான்.

அப்படியே ஞானம்பாள், தாழு இருவரும் கேட்டுத் துடித் தார்கள். குப்பம்மாளின் வாயில்கூட இத்தனை தயை நிறைந்த வார்த்தைகள் பிறந்ததைக் கேட்டு வியப்பும் அடைந்தார்கள். ஹரி ஹரனுக்கு 48 வயதாகிய ரகஸ்யத்தை அறிந்து மனங்கொதித்தது.

இனி என்ன செய்துதான் என்ன உபயோகம்? மூர்த்தியின் கண் களிலிருந்து நீர் வழிவதைக் கண்ட ஞானம், “என் இந்த விசனப்? நம் தலைக்கு இப்படியமைந்திருக்கிறது. யார் எதைச் சொன்னாலும் கேட்கவேண்டியதுதானே!” என்று விசனத்துடன் கூறினார்.

மூர்த்தி—விதி! விதி என்பதை அறிந்திருப்பினும் சுருக்கென்று மூன் குத்துவதுபோல் கூறும் வார்த்தைகளைமட்டும் கேட்டுச் சுகிக்கமுடியவில்லை. மனது தத்தளிக்கின்றது. எந்த வேளை பார்த்தாலும் இந்த பிள்ளை இப்படியே சொல்கிறார்கள். என் காலமும் முடியமாட்டேனன்கிறது.

தாமோ:—அப்பா! என்னைக்கூட அவன் பார்க்கிற இடத்திலெல்லாம் கண்டவர்கள் முண்பும், “தரித்திரம்...குருடனின் மகன் திருடன், முரடன், பன்னடை, எங்கள் வீட்டுச் சோற்றிற்கு நாய் போல் வந்துவிட்டது” என்று கூசாமல் சொல்கிறார்கள். நான் அக்கா விடமும் சொன்னேன். அக்கா என்னையே அடக்கி “பொறுமையாக விருந்தால் பொறுமை அடையலாம்” என்று கூறிவிடுகிறார்கள். எனக்கும் மிகவும் வருத்தமாகவிருக்கிறது? என்ன செய்வது? என்று கண்ணீர்விட்டான்

இளந்தளிர்போன்ற இதயத்தில் இத்தனை விசனம் தெரியும் போது அதற்கு என்ன பதில் சொல்லமுடியும்? மூவருடைய விழி களும் மழையைப் பொழிந்தன. ‘பட்டினி கிடந்து செத்தாலும் சாகலாம். இப்படி வார்த்தையைக் கேட்பார்களா!’ என்று மூவருடைய இதயங்களும் நினைத்தன.

13

ஒல்லாஸ் வாழ்க்கை நடத்துவதற்காக தம்பதிகள் காரிலேயே பிரயாணத்தை முடித்துக்கொண்டு, ஏற்பாடு செய்திருந்த ஒரு தனி மாடி வீட்டில் இறங்கினார்கள். ஏதோ பெரிய சௌத்தைப் பறிகொடுத்தவளைப்போல் நித்யா காணப்பட்டாளேயன்றி ஒரு துளி சந்தோஷமோ, தெம்போ அவள் மனத்தில் உண்டாகவில்லை.

போம்மைக்கு எந்திரப்பயோகம் செய்ததுபோல் நித்யா நடப்பதும் பேசுவதும் வினாதமாயமைந்தது. நல்ல கட்டைத்தழியன் ஒரு வன் சமையல்காரனாக அங்கு வந்திருப்பதைப் பார்க்கவே நித்யா வக்குப் பிடிக்கவில்லை. “எனக்கென்னதான் வேலை இருக்கிறது? சமையல் வேலையாவது செய்து பொழுதைப் போக்கலாம்; இவன் வேண்டாம் அனுப்பிவிடுக்கள்” என்றார்கள்.

ஹூரி—சேச்சே! நம் அந்தஸ்திற்கு சமையல்காரனில்லாதிருப்பதா! இதில்தானு சிக்கனம்பிடிக்கவேண்டும்? நீ சிம்மதியாக ஊரைச்

சுற்றிப் பார்ப்பதைவிட்டு சமையல் செய்வதாவது. எனக்குப் பிடிக்கவில்லை.

நிதி:—தன் வீட்டு வேலையைத் தான் செய்வதா ஒரு இளப்பம்? நான் என்ன சம்பத்திலேயேபிறந்து சம்பத்துலேயேவளர்ந்தவளா! தரித்திரத்தில் தினைந்தவள் தானே! எனக்குக் காரியம் செய்வதில் ஒரு ச்ரமமுமில்லை. மெத்த சந்தோஷந்தான். அந்த மனிதனைப் பார்த்தாலே எனக்குப் பிடிக்கவில்லை. அவனை அனுப்பிவிடுங்கள். அப்படி வேண்டுமாயின் ஒரு பெண்டினையை ஏற்பாடு செய்யுங்கள்.

ஹரி:—போதும்! போதும்! உனக்கு உலக விவகாரங் தெரிந்தால்தானே! பெண்டினைகளை சமையலுக்கு அமர்த்தினால் செட்டும் சிருமாய் செய்வார்கள் என்று சிலர் நினைக்கிறார்கள். அவர்கள் அம்மாதிரி சிக்கனமாகச் செய்வதுபோல் செய்து எஜமானியைத் திருப்பி செய்தவாறு சமயம் பார்த்துத் திருடிக்கொண்டு போவதில் ராணிதான். அதிலும் பெரிய பணக்காரர்கள் வீட்டில் நாலுபக்கமும் வழி இருப்பதால் போவது தெரியாமல் போகிற கொள்ளையை என் சினேகிதர்களின் வீட்டில் பார்த்தேன். அதனால் எனக்குப் பிடிப்பதில்லை. அதோடு பின்னைகுட்டிக்காரியாயிருந்தால், பாவாடை குடு, சொக்காய் கொடு, துணிகொடு' என்று பிடிக்கித் தின்பார்கள். எஜமானியம்மாளின் புடவையிலேயே கண்ணேட்டும். ‘அதை வாங்குவதற்காகத் தான் தினம் கந்தல் புடவைகளைக் கட்டிக் கொண்டுவந்து எஜமானியம்மாளைத் துளைத்துத்துளைத்து தந்திரமாக வாங்கிக் கட்டிக்கொண்டபிறகுதான் அவர்கள் கட்டை நிம்மதியாகும். இந்த ரகஸியங்களெல்லாம் உனக்கென்னதெரியும்? நீ எந்த பெரிய மனுஷன் வீட்டில் பார்த்திருக்கிறாய்?

நிதி:—ஆமாம். நான்தான் தரித்திர வகூமியுடன் விளையாடின வளாயிற்றே, நான் எதைக் கண்டேன். நீங்கள் புருஷராயிருந்தும்—சமையல்காரிகளைப்பற்றி நன்றாக ஆராய்ச்சி செய்திருக்கிறீர்கள். சமையல்காரர்களில் சிலரைப்பற்றி நான்கூட கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். ஒரு குடும்பத்திற்கு வேண்டிய சாமான்களின் அளவைப் போல் மூன்று பங்கு சாமான்கள் கொட்டி அழித்து தாம்தும் என்று செய்கிறார்கள். தன் மனைவியை எஜமானியிடம் அனுப்பி புடவை, ரவிக்கை கேட்கும்படிச் செய்கிறார்கள். சிலர் வீட்டிலுள்ள பெண்டினைகளை விகாரமாகப் பார்க்கிறார்கள். தன் பின்னையை ஏதோ சாக்கு வைத்து வரச்சொல்லி தவறுது காப்பியும் டிப்பனும் கொடுத்து உபசரிப்பதோடு ரகஸியமாக வேஷ்டியில் சாமான்களையும் முடிந்து அனுப்பிவிடுகிறார்கள்.

வேண்டுமென்று சாவு தீட்டு, பிரஸ்வித்த புருடு தீட்டு... உடம்பு சரியில்லை... ஊரில் உடம்பு சரியில்லையென்று தந்தி வந்திருக்கிறது... தாயாருக்கு உடம்பு அதிகம்... தன் குழந்தையே இறந்துவிட்டது... என்றெல்லாம் கூசாமல் பொய் சொல்லிக்கொண்டு முக்கியமான

சமயங்களில் மட்டம்போடுகிறார்கள். நன்றாக மனப்பூர்த்தியாய் எஜமானிடத்தில் விச்வாஸத்துடன் வேலை செய்யும் உண்மையன்புடனிருப்பவர்களும் இருக்கிறார்கள். உலகம் பலவிதம். நாம் அவர்களை நம்பினால் அவர்களும் நம்மை நம்பி நன்றாகச் செய்வார்கள். சத்தியமாக நடப்பார்கள். இதுதான் இருக்கும் ரகஸியம். நல்ல யோக்யமான சமையல்காரர்கள் நீடித்து நிலைப்பதோடு நல்ல பெயரும் வாங்கி விருத்திக்கு வருகிறார்கள். திருடுவதோ, மோசம் செய்வதோ, இரு வகுப்பாரிடமும் இருக்கிறது. நல்லவர்களும் இருவகுப்பிலும் இருக்கிறார்கள். எஜமானுக்களைப் பொருத்திருக்கிறது வேலைக்காரர்களின் நன்மையும் தீமையும்...

ஹரி:—சரி சரி...இந்த சமையல்காரராமாயனம் இப்போது எதற்கு? இவனுக்குப் பேசி அட்வான்ஸ் கொடுத்தாயிற்று. ஆகையால் இவன்தான் இருக்கவேண்டும். வீண் விதண்டாவாதம் செய்யாதே” என்று ஒரு அதட்டுப் போட்டார்.

இதற்குள் புதிய சமையல்காரன் காப்பியும், ரவா தோசையும் கொண்டுவந்து வைத்தான். ஹரிஹரன் வெகு சந்தேகப் பேர்வழி என்பது தெரிந்ததனால்தான் நித்யாவுக்கு இத்தனை பயம் உண்டாகியது. அதற்கேற்றுப்போல் அந்தக் கட்டைத்தடியன் நித்யாவுக்குப் பலகாரத்தை வைத்துவிட்டு அசட்டுப்பிசட்டென்று விழித்தவாறு, ‘நெய் வேணுமா! சக்கரை வேண்டுமா!...சட்னி போதுமா... தோசை நன்றாயிருக்கிறதா! உங்கள் ஊரிலுள்ள பரிசாரகள் செய்வதுபோல் பிடிக்கிறதா!’ என்றெல்லாம் கேள்வி கேட்டாள்.

நித்யாவுக்கு இது கட்டோடு பிடிக்கவில்லை. ‘சுதாவாவது கூட இருந்தால் பேச்சுத்துணைக்குச் சரியாயிருக்குமே, அவளும் இல்லையே’ என்று வருந்தினார்கள். “குழந்தை தர்மு என்ன அழுகிறதோ! சுதா எப்படி இளைத்துவிட்டாளோ? அப்பா எப்படியிருக்கிறாரோ!” என்கிற எண்ணங்கள் அவள் இதயத்தை வாட்டியதாலும், ஒரே நெட்டாக காரில் பிரயாணம் செய்ததாலும், அவளுக்கு உடம்பே சரியாக இல்லை. அன்று பூராவும் மண்டை இடியும், வாந்தியும், தலை சுற்றலும் பொறுக்கமுடியாதிருந்ததால் எழுந்திருக்கவே இல்லை.

ஹரிஹரனுக்கோ, அவளைத் தனியே விட்டுப் போவதற்குத் துணியவில்லையாதலால் தலையெழுத்தே என்று உட்கார்ந்திருந்தான். பூஞ்சேரி என்கிற ஊரில் அழுகியதோட்டங்களும், ஆறகளும் வெகு இன்பகரமான காஷ்வியாகவிருப்பதால் நித்யாவுடன் ஷாக்காகப் போகவேண்டுமென்று கிழவருக்கு ஆசை. நித்யாவினால் வரமுடியாததால் அவருக்கு மிக்கவேதனையாகவிட்டது.

அன்று மறுதினம் கிழவரின் உபத்திரவத்தைத் தாங்காமல் நித்யா கிளம்பி தோட்டத்திற்குச் சென்றாள். தோட்டத்தின் அழகைக்காண நித்யாவின் மனது பாகாயுருகியது. குழந்தைகளை இத்தகைய காஷ்விகள் காணவிடாது விட்டுவிட்டு வந்துவிட்டாரே

என்று ஒருபுறமும், இத்தகைய அருமையான இயற்கையும் செயற் கையும் கலந்த அழகிய காச்சிகளைத் தன் பிதா கண்டுகளிக்கக் கொடுத்து வைக்கவில்லையே! என்றும் இதயம் துடித்தது.

தானே வலுவை கண்டிடம்பட்டு யோ அருகிலிருந்த ஒரு பெரியம்மா குழந்தைகளின் மூலமாகவே பேச்சுக்கொடுத்து நித்யாவிடம்பேசவாரம்பித்தாள். “ஓவர் உங்கள் தகப்பனரா! தாயார் வரவில்லையா!... உனக்குக் குழந்தைகளைக் கண்டால் இத்தனை ஆசை இருக்கிறதே... நிறைய பிறக்கவேண்டும்” என்று வாழ்த்தவும் தொடங்கிவிட்டாள்.

என்று வாழுத்தவும் தொடர்க்கூடியது.

விடலாம் என்று கூட எண்ணாலோ. ஆனால் “நானுக மனமுவந்து செய்துகொண்ட காரியத்திற்கு வெட்கமோ, துக்கமோ என்ன இருக்கிறது. இவர் என் கணவன் என்று ஏன் சொல்லக்கூடாது?” என்று ஒரு வைராக்யமான தெரியம் பிறந்ததால், ஒருமாதிரியாக நகைத்துக்கொண்டே... “இவர் என் தகப்பனால்; என் கணவர். எனக்குத் தாய் தந்தையர்கள் ஜாரில் இருக்கிறார்கள். என் கணவருக்கும் ஏராளமாகக் குழந்தைகள் இருப்பதால் அவருடைய குழந்தைகள் என் குழந்தைகள்தானே! அதனால் எனக்குக்குழந்தை இல்லையே என்கிற கவலையே இல்லை”...

நளையினி என்கிற உத்தமி, வயதாகிப் புத்தக்ல்ய ரத்திய
மணக்கவில்லையா! அகல்லை கெளதமரையும், அனுசுயை அத்ரி

மகரிவியையும் மணக்கவில்லையா! அக்காலத்தில் ரிவிகளெல்லாம் இளம் வாலிபர்களா! அவர்களின் பதிவரதத்தையும், உத்தம சரிதையின் ஸாரத்தையும் கைப்பற்றவேண்டுமென்று நம் மதம் கூறு கையில் வயதானவர்களை மட்டும் மணக்க அதே மதம் இடந்தரவில்லையா!...என்று ஒரு போடு போட்டதைக் கேட்ட கிழவியின் தேகமே ஆச்சரியத்தினால் மயிர்ச்சிலிர்த்தது.

“அம்மா! நீ சாமான்யப் பெண்ணல்ல. தேவதையோ, வனதேவதையோதான். இந்த உலகத்தில் நான் எனக்கான வயதில் எத்தனையோ அதிசயங்களைக் கண்ணாலும் கண்டிருக்கிறேன்; காதாலும் கேட்டிருக்கிறேன். புத்தகங்களிலும் படித்திருக்கிறேன். கிழவனை மனமுவந்து மணந்துகொண்டு அதற்கு ஆதாரமும் எடுத்துக் காட்டும் புண்ணியவதி உண்ணித் தவிர நான் கண்டதுமில்லை; கேட்டதுமில்லை. உம்...இதுதான் விதி என்பது இருந்தாலும் உன்மனம் எப்படி இதற்குத் துணிந்தது? தரித்திரத்தின் கொடுமைதானிருக்கவேண்டும்”...என்றார்கள்.

நிதி:—பாட்டே! நீங்கள் இத்தனை அன்புடன்னனிடம்பேசுவது எனக்குப் பரம சந்தோஷமாகவிருக்கிறது. வறுமை ஒன்றுமட்டும் இருந்தாலும் மக்கள் வீடுவீடாய் சட்டிபிச்சை வாங்கிப்பிழைக்கலாம். என் தகப்பஞ்சோ, இரு கண்களும் தெரியாத அந்தகர்...

கிழவி:—ஹா!...அந்தகரா!...ஐயோ!...பிறவிக்குருடா!

நிதி.—உம்...பிறவிக்குருடாயின் அவருக்கு இந்த தொல்லைகள் உண்டாகியிருக்காதே....மத்தியில்தான் விதியின் கொடுமையால் கண் மறைந்தது. என் தாயார், தகப்பஞர், அருமையான ஒரு தம்பி ஆக மூன்று பேரையும் சம்ரக்ஷிப்பதற்காகவே பகவான் எனக்கு இந்த மனிதரைக் காட்டினார். நான் மனப்பூர்வமாகத் தெரிந்துதான் இவரை மணந்தேன். நான் மூன்றாரம். முன்னிருவருக்கும் சேர்ந்து நான்கு குழந்தைகள் இருக்கிறார்கள். அவர்கள்தான் என் செல்வங்கள்....

கிழவியினால் ஆச்சரியத்தைத் தாங்கவே முடியவில்லை. நிதியாவைச் சேர்த்துக்கட்டியவாறு தடவிக்கொடுத்தாள். “அம்மா! வயதில் நீ மகா சிறியவளாகவிருப்பினும் உன்னுடைய பெற்றோரிடத்தில் நீ காட்டியுள்ள தயையும், அதற்காக நீ உன் இன்பவாழ்க்கையையே த்யாகம் செய்த பெருமையும் என்னை ப்ரமிக்கச் செய்கின்றன. நீதான் அந்த உத்தமி என்பது எனக்குத் தெரிந்ததும் ஏன்னும் பரிதாபமாயிருக்கிறது. என்னுடைய தம்பியின் மகன் கோடு உன் சரிதை முற்றும் கூறி உன்னை தயாநிதி என்று வாய்க்குவாய் கொண்டாடுகிறேன். அவன்கூட உன்னை மணக்கவந்தானும். நீ நிராகரித்துவிட்டாயாம். அதே ஏக்கத்தில் அவன் உருமாறிவிட்டான். நாங்கள் எத்தனை சொல்லியும் கேட்கமாட்டேன் என்றான்... அடாடா! நீதானு அந்தப் பெண்?”

என்று கிழவி சுற்றிவளைத்துக்கொண்டு வெகு சமீபத்தில் வந்து கிடவே நித்யாவுக்கு அதற்குமேல் அங்கு பேசுமனம் சகிக்கவில்லை. இங்கிருந்தால் இன்னும் வார்த்தைகள் பிறக்கும் என்கிற பயம் எடுத்துக்கொண்டதால் “நல்லவர்களுக்கு அடையாளம் சொல்லாமல் போனாம்” என்கிற பழுமொழிப்படி பேசுமல் போய்விட்டாள்.

கிழவர் ஒரு ஆஸனத்தில் உட்கார்ந்திருந்தார். அவரைப்போல வயதான ஒருவர் அங்கு வந்தார். கிழவரைப் பார்த்து, “என் சார்! வரும்போது உங்கள் டாட்டர் கூட வந்தாப்போவிருக்கே...இப்போது நீங்கள் மட்டும் இருக்கிறீர்கள்...நானும் ஒரு ஸிட்டயர்டு மேன்தான். நம்ப பையனுக்கு கல்யாணமாகவேண்டும். உங்கள் பெண்ணை தூரவிருந்து எங்க வீட்டிற்குப் பெண்கள் பார்த்தார்களாம். ‘கல்யாணப்பேச்சாகையால் வலுவில்பேசலாம்; போய்க்கேளுங்கள்’ என்று பெண்டுகள் தொந்தரவு செய்தார்கள். அதனால் வந்தேன்’ என்று தாமே கடகடவென்று ஒப்பித்தார்.

இதைக்கேட்ட ஹரிஹரனுக்கு மூச்சே நின்றுவிட்டதோபோல் தோன்றியது. பின்பக்கம் மரத்தின் மறைவாக நின்று இதைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்த நித்யாவின் கண்களில் அவளை யறியாமல் மளமளவென்று ஐலம் வந்துவிட்டது. ஆனால் வாயிலிருந்து அவளால் அடக்கமுடியாதவாறு பெரிய சத்தத்துடன் ஒரு நகைப்பும் எழும்பி, அந்த தவணி ஹரிஹரனின் காதில் விழுந்தது.

ஹரிஹரனின் இதயத்தில் செய்யும் வேதனையால் முகத்தில் அசுடு தட்டி விகாரப்பட்டுவிட்டது. கேட்டவருக்கு எவ்விதமான பதிலும் பேசுமல் உத்தரியத்தை இழுத்துப் போர்த்திக்கொண்டு தடதடவென்று நடந்தார். பொம்மைபோல் பின்னாலேயே நித்யாவும் நடந்தாள். இருவருக்கும் இடையே பெரிய மளங்ம் குடிகொண்டது. வெகு நேரம் தோட்டத்திலிருக்கவேண்டும் என்று எண்ணிச் சென்ற ஹரிஹரன் தன்னையறியாமலேயே வீட்டிற்குவந்துவிட்டார்.

அன்று இரவு படுத்த நித்யா மறுகினம் காலையில் வழக்கம் போல் எழுந்திருக்கவே இல்லை. வெகு நேரமாகியதால் ஹரிஹரன் “நித்யா! மணி 8 கூட அடித்துவிட்டதே! இன்னுமா தூங்குகிறேய்? எழுந்திரு” என்று தானே அவளை அசைத்து எழுப்பினார். அப்போது நித்யாவின்உடம்பு நெருப்பைப்போல் சுடுவதைக்கண்டு “ஐயையோ! ஜாரமல்லவா காய்கிறது” என்று அலறினார்.

உடனே டாக்டரை வரவழைத்துப் பார்த்தார். “105-க்குமேல் ஜாரமடிப்பதால் நினைவே இல்லாது கிடக்கிறீர்கள். உடனே ஐஸ் வைத்தால்தான் ஜாரத்தின் வேகத்தால் மூளை கலங்காமலிருக்கும். இல்லையேல் கஷ்டம்” என்று டாக்டர் கடுமையாக கூறவிட்டார். அடுத்த நிமிடமே ஒரு நர்ஸ் ஏற்பாடுசெய்து ஐஸ் வைக்கவும் வேளாவேளைக்கு மருந்து கொடுக்கவும் செய்தார்.

ஆனால் நித்யா என்னவோ கண்ணையே திறக்கவில்லை. “தர்மு ! அழாதேம்மா...என் கண்ணல்ல...சுதா!...தர்முவுக்குப் பழம் வாங்கிக்கொடு”...என்று வாய்ப்பிதற்றுகிறான்றி நினைவு மட்டும் இல்லை. ஒருநாள், இரண்டு நாள் என்று 5 நாட்களாகிவிட்டன. அப்போதும் குறைவென்பதே இல்லை.

“ஒருவேளை இது டைபாயிடு ஜாரமாகவிருக்கும்போல் தோன்றுகிறது. மிகவும் விபரிதமாக வந்திருக்கிறது. வெகு ஜாக்கிரதையாகப் பார்க்காவிட்டால் அபாயகரத்தில் முடிந்தாலும் முடியும்” என்று டாக்டர் கூறியதைக் கேட்டதும் பெண்டு பாக்யமற்ற ஹரிஹரனின் தலையில் இடி இடித்துபோலாயிற்று.

அடிக்கடி வாய்ப்பு பிதற்றுவதைக் கேட்கும் டாக்டர் “அந்த குழந்தைகளை இங்கு வரவழைத்துவிடும். சரியாகிப்போனாலும் போகலாம்” என்று யோசனை கூறினார். பாவும்! கீழ்மானியபின்னரும் நவீன முறையில் உல்லாஸமாகக் காலங்கழிக்க எண்ணி, தான் பெத்த குழந்தைகளையும் நிர்த்தாகவின்யமாகத் தள்ளிவிட்டு வந்த மனிதருக்கு சோதனைபோலும் தண்டனைபோலும் ஏற்பட்ட இந்த அதிர்ச்சி அவரை மிகவும் வாட்டி வருத்துகிறது.

‘ஒருவேளை நித்யாவும் இறந்துவிட்டால்?’என்று நினைக்கும்போது ஹரிஹரன் தாங்கவேமுடியாத சங்கடம் செய்தது. அந்தகளுகியதகப்பனாருக்கு என்ன பதில் சொல்வது என்று ஏதேதோ யோசனைகள் உண்டாகிவிட்டன. இந்த வேதனை சகிக்கமுடியாது தலைசூழலுகிறது. முதல் வகுப்பு வண்டியில் வைத்து டாக்டரின் உதவியுடன் ஊருக்கே அழைத்துப்போய்விடலாமா என்றும் எண்ணி னன்: அப்படியே செய்யவும் துணிந்துவிட்டான்.

அதே சமயம் இவனுக்கோர் கடிதம் வந்தது. ஸ்ரீமதி குப்பமாள் எழுதியதையறிந்து படிக்கத் தொடங்கினான்.

“சிரஞ்சிவி ஹரிஹரனுக்கு ஆசீர்வாதம். உபயகுசலோபரி.

உனக்கு எழுதவேண்டாமென்று இத்தனை நாளாயும் ஒட்டினேன். இனிமேல் முடியவில்லை. நீ ஊருக்குப் போன மறநாளே தர்முவுக்கு ‘அம்மா! அம்மா!’ என்று அழுதவேகத்தில் ஜாரம் வந்துவிட்டது. இத்தனை நாள் வைத்தியம் செய்தும் குணமாகவில்லை. ‘டைபாயிடுஜாரம் இது; வெகு ஜாக்ரதையாகப் பார்க்காவிட்டால் குழந்தை இறந்துவிடும்’ என்று டாக்டர் கூறிவிட்டார். எனக்கோருன் ரூமே தோன்றவில்லை. குழந்தை கண்ணையே திறக்கவில்லை. ‘அம்மா! அம்மா!’ என்று அவற்றுகிறது. எனக்குப் பயமாகவிருக்கிறது. நீ ஒரு தரம் வந்து பார்த்துவிட்டுப் போ! ஸாதாவுக்கும் ஜாரம். ஆனால் இவ்வளவு கடுமை இல்லை. கண்ணை விழித்துப் பார்க்கிறாள்; பேசுகிறாள். தர்முவுக்குத்தான் நினைவே இல்லை. யாதவ் வீட்டில்

தங்குவதுமில்லை. வந்தாலும் கவனிப்பதே இல்லை. தாமோ தரன்தான் டாக்டரை வீட்டிற்கு அழைத்து வந்து குழங் தைகளுக்கு மருந்து வாங்கித் தருகிறான். அவனே ஜஸ்கூட் வைக்கிறான். இவு தூக்கம் விழித்து ஞானம்பாள்தான் தர்முவை மடியிலேயே வைத்துக்கொண்டிருக்கிறார். எனக்கு மிகவும் பயமாயிருப்பதால் உடனே வரவும்.

‘குப்பம்மாள்’

என்றிருந்ததைப் படித்ததும் ஹரிஹரனுக்கு ‘உல்லாஸயாத்திரை வந்த வைபோகம் போதும் போதும்’ என்று தோன்றி சங்கடத்தின் மேல் சங்கடம் செய்துவிட்டது. என்னதான் புதுமோகலாகிரி யில் மனந்துணித்து வந்துவிட்டபோகிலும் குழங்கை சாகப் பிழைக்கக் கூடகிறது என்றதைக்காண பெத்த இதயம் சும்மாயிருக்க முடியுமா! எத்தகைய சத்ருக்களுக்கும் மரணம் என்றால் அது வருவதற்கு மனம் சம்மதிக்குமா! சத்ருக்களாகவிருப்பினும் நன்றாக இருக்கவேண்டும் என்றல்லவா நெஞ்சு நினைக்கவேண்டும்.

சுருக்கென்று காலில் தைக்கும் முள்ளாகவிருப்பினும் தைக்கும்போது சுறீவன்றுபாதையுண்டாகியபோது அதன்மீது கோபம் வருகிறது. அதே முள் வேலியாக உதவும்போது அதன் அருமை தெரிகிறது. அதேபோலத்தான் உலக வியல்பும். இன்றுள்ள நான்கு குழங்கைளில் ஒன்று குறைந்துவிடுமாயின் எவ்வளவு கஷ்டம் உண்டாகும்? ஒன்றேருடொன்று சேர்ந்தால் கஞ்சியோ கூழேர வார்த்துக்காப்பாற்றலாம்’ என்றுதானே ஏழைகளின் இதயமும் நினைக்கும். ‘ஒன்று போய்விட்டதே. அதன் கஞ்சி மிச்சமாகியது. இன்னும் மற்றவைகளுக்கு வார்க்கலாம்’ என்ற த்ருப்பி எந்த பெற்றேரின் இதயத்திலும் தோன்றுதல்லவா! ஹரிஹரன் பாடு த்ருசங்கு ச்வர்க்கமாகவிட்டது. என்னசெய்வதென்று தோன்றுது தத்தளித்தார்.



14

உலகத்தில், தாய் இறந்தபிறகு அவளுடைய குழங்கைளுக்கு சகலமான சலுகைகளும் அவனோடு போய்விட்டதென்பது கண்முன் காணும் பிரத்யக்ஷமான காக்ஷியாகும். அதை நிருபிக்கும் பொருட்டே “தாயோடு போயிற்று சேல்லம்; தேரோடு போயிற்று திருநாள்” என்கிற பழமொழியும் வெகுகாலமாக வழங்கி வருகிறது.

தாய் மறைந்த பிறகு அவள் குழங்கைளின் அருமை தெரிந்து மறு விவாகம் செய்துகொள்ளாமலிருந்தால், குழங்கையின் செல்

வாக்குக் குறைவதில்லை. மருமணம்செய்துகொண்டாலோ நாற் றக்குத் தொண்ணுற்றென்பது வீடுகளில் “முழங்கையில் பட்ட கூகமும், முத்தாள் பசங்களின் வாழ்க்கையும்” என்கிற பழமொழிப் படிக்குத்தான் உள்ளங்கை நெல்லிக்கனிபோலிருக்கிறது.

இளையாளைக் காணும்போதே பெத்த தந்தையின் இதயங்கூட அன்பு வரண்டு சூன்யமாகி இளையாள் மோகத்தில் மூழ்கி மக்களைச் சிதறவடிக்கத் துணிந்துவிடுகிறான். அப்படி அவன் செய்ய மறுத் தாலோ இளையாளே அதிகாரச் சக்கரத்தை பிரயோகப்படுத்துகின்றார்கள். கண்ணே மூடிக்கொண்டு கண்ட இடத்திலும் மூக்தாளின் பெண்ணைக்கொடுத்து விவாகத்தைச் செய்யவும் துணிகிறார்கள்.

அந்த பெண் ஒருதினம் தகப்பனார் வீட்டிற்கு வருவதற்கு ஏங்கினாலும் அன்போடு அழைக்கயார் இருக்கிறார்கள்? அப்படியும் மானங்கெட்டு வந்தால் வரும் இடத்தில் இளையாளிடம் மூஞ்சியடி, சொட்டுச் சொல்லு. கணவன் வீட்டிலும் ‘வக்கற்றது. திக்கற்றது, விதியற்றது’ என்கிற சஹஸ்ராம அர்ச்சனை, இம்மாதிரி எத் தனியோ விதி லீலைகளை உலகத்தில் பார்த்துப் பார்த்து மக்களின் மனத்தில் நன்றாகத் தோய்ந்துபோயிருக்கையில் ஒரு இளையாள், அது லும் ரதியைப் பழிக்கும் அழகுடைய வனிதை, சிறு பெண் மூத்தவளின் பசங்களிடத்தில் பிராணாகவிருப்பதைப் பார்த்தால் உலகம் வியக்காமலிருக்கமுடியுமா!

மூத்தவளின் மகள் இளையவளை ஒரு தரும்புபோல் எண்ணி ஆட்டிவைப்பதையும், ஓர்ப்படிகள் சண்டையின்றி ஏக குடும்பமாகக் குடும்பம் நடத்துவதையும், மச்சினர் குழந்தையைத் தன் குழந்தையைப்போல் எண்ணிச் செய்வதையும், விரோதிக்கும் உபகாரம் செய்வதையும் பார்த்தால் உலகம் வியக்காமலிருக்குமா?

மேற்குறித்த கோஷ்டியில் முதல்தாம்பூலத்தை நித்யா வெகு விரைவில் பெற்றுவிட்டாள். ஒரு ஆச்சரியமான சமாச்சாரம் கிடைத்துவிட்டால் அது தூஷணையாயினும் சரி, பூஷணையாயினும் சரி ஜனங்கள் அதைப்பற்றித் தம் மனம் போன்படிப் பேசுவதை விடமாட்டார்கள்லவா! நித்யாவின் அழகைக்கொண்டாடிப் பேசுவதைவிட அவளுடைய குணத்தழகைப்பற்றி அபாரமாகப் பேசுத் தொடங்கினார்கள்.

“அத்தகைய ஆசையுடையவர்களைப் பிரித்ததனால்தான் இப்படி ஆபத்தான உடம்பு வந்துவிட்டது. ஹரிஹரனின் துரதிருஷ்டம் அந்த பெண்ணை விழுங்கியே இருக்கும். அந்த தாயற்றக் குழந்தை களின் அதிர்ஷ்டமும், இருகண்ணுங் தெரியாதிருக்கும் தகப்பனாளின் அதிர்ஷ்டமுந்தான் அவள் பிழைத்தாள். அத்தனை ஜாரத்திலும் குழந்தையைவிடாது தன் பக்கத்திலேயே கட்டிக்கொண்டிருந்த காக்கி வெகு ஆச்சரியமாயிருந்தது. சிற்றன்னையைப் பார்த்த உடனே

அந்த குழந்தைக்கு நன்றாகக் குணமாகிவிட்டதே. இதன்னே அன்பின் மகிழை"என்று அந்தவரில் ஒரே முகமாகப்பேசிக்கொண்டனர்.

சற்று வயதில் பெரியவரான கிழவர் ஒருவர் ஹரிஹரனை சேரில் கண்டு, "ஹரிஹரா! இனிமேல் இப்படிப்பட்ட பைத்தியக் காரக் காரியம் செய்யாதே. குழந்தைகளின் அதிர்ஷ்டத்தினால்தான் உன் மனைவி ஏழைத்தாள். உன் துரதிர்ஷ்டம் மட்டுமிருந்தால் இவளையும் நீ இழந்திருப்பாய். இனிமேல் குழந்தைகளைப் பிரித்து ஆபத்தை விலைக்கு வாங்கிக்கொள்ளாதே. உனக்கும் நல்லகாலம் பிறக்குமா! உன் மனைவியும் தேறுவாளா! என்று கவலைப்பட்டேன். ஏதோ கடவுள் கிருபையால் தேறிவிட்டாள். ஜாக்கிரதையாக பார்த்துக்கொள்ளு" என்று எச்சரிக்கும்போது ஹரிஹரன் முகத்தில் அசுடு தட்டியது. தலையைமட்டும் ஆட்டினான்.

எப்போதுமே ஒரு நல்லது ஏற்பட்டாலும், விபத்து விளைந்தாலும், அந்த அகிர்ச்சியில்—புதிதில்—வேறுவிதமான பிரஸ்தாபமோ, விஷயமோ, சம்பவமோ நடக்காது. அதைப்பற்றியே பேச்சும் சில சமயம் மௌனமும் குடிகொண்டிருப்பது உலக வழக்கம். அதேபோல் நித்யாவின் புனர்ஜென்மத்திற்குப் பிறகு விட்டில் ஒருவிதமான சந்தியும் இன்றி வெகு அமைகியாக சில மாதங்கள் கழிந்தன.

ஸாதாவுக்கு தாமோதரனே தினம் பாடம் கற்றுக்கொடுத்து வந்தான். ஸாதா தினேதினே பள்ளிக்கூடத்தில் நல்ல பெயர் எடுப்பதும் நிறைய மார்க்கு வாங்குவதும் காண, நித்யாவின் உள்ளம் பூரித்தது. முன்பெல்லாம் ஸாதா தன் பாட்டியுடன் சேர்ந்து வஞ்சம்வாங்கும் துர்ப்பழக்கம் நித்யாவின் உபதேசத்தினால் அடியோடு ஒழிந்துவிட்டதோடு பாட்டி வாங்குவதையும் தடுக்க வாரம்பித்தாள்.

தன் நுடைய இயற்கையான சுபாவத்திற்கு விரோதமாக எத்தனை நாளைக்கு குப்பம்மாள் தன் விச்வரூபத்தைக் காட்டா திருக்கமுடியும்? ஒரு சமயம் ஒரு குடியானவன் முக்கியமான சில விஷயமாய் எஜமானைப் பார்க்கவந்தான். அவனை வழி மறித்தான் சாமிபோல் குப்பம்மாளும் யாதவனும் மடக்கிக்கொண்டு "முதலீல் பணத்தைக் கீழே வைத்தால்தான் ஐயாவைப் பார்க்கமுடியும். இல்லாவிட்டால் போகலாம்" என்று கண்டிப்பாய்க் கூறினார்கள்.

குடியானவனே தனக்கு தற்சமயம் மிக்க கஷ்டம் வந்திருப்பதாயும், காரியம் ஜெயமாகியதும் தான் கட்டாயம் நெல் மூட்டைகளாகவே தள்ளுவதாயும் சொல்லி வருத்தப்பட்டான். இதை ஸாதா பார்த்துக்கொண்டிருந்து உடனே ஒடி தன்தாயாரிடம் தெரிவித்தாள்.

எங்குமில்லாத குண்டு தைரியத்துடன் நித்யா வீதிக்கு வந்து குடியானவனை நோக்கி, "அப்பா! நீ எஜமானரையா பார்க்கவேண்டும்? நீ என் இந்த பக்கம் வந்து இவர்களிடம் இம்மாதிரி இம்மைலைப்

படவேண்டும்? ஆபீலில் நேரில் சென்று எஜமானிப்பார்த்து உன் காரியத்தை முடித்துக்கொள்ளப்பார்த்து வந்தால்தான் இந்த லஞ்சங்கொடுக்கும் உபத்திரவும் உண்டாகிறது...ஏ எழுந்து வா; நான் எஜமானிடம் அழைத்துப் போகிறேன்"என்று கூறியவாறு அவனை வெகு துணிவுடன் அழைத்துக்கொண்டு நேரே ஹரிஹரன் கச்சேரி செய்யும் இடத்திற்குச் சென்றார்கள்.

என்னே ஆச்சரியம்! குப்பம்மாளை அப்படியே தூக்கிவாரிப் போட்டுகிட்டது. "ஐயையோ அநியாயமே! பாம்புக்குப் பால் வார்த்ததுபோல் ஆகிஷ்டதே. இந்தச் சிறுக்கிக்கு இத்தனை துணிச்சலும், தைரியமும் வந்துவிட்டது. இனிமேல் ஒரே ஒருப் பட்டதுபோலத்தான்.....குடி முழுகிப்போகவேண்டியதுதான்" என்று முனுமுனுத்துக்கொண்டே பின்னாலேயே எழுந்து ஓடினார்கள். ஸாதா கலகலவென்று சிரிக்கும் சப்தம் கேட்டதும் குப்பம்மா ஞக்கு எரியும் அடுப்பில் எண்ணெயை வார்த்ததுபோல் இருந்தது.

ஸாதா சிரிப்பதைக்கண்ட யாதவ் ஒரே ஓட்டமாக ஓடிப் போய், "தடிக்கழுதை! சிரிப்பென்னால் சிரிப்பு? பேமானி சிரிப்பு. இனிமே இப்படி சிரிக்கமாட்டயே! மாட்டயே" என்று கூறிக் கொண்டே முதுகிலும் கண்ணத்திலும் பளாரென்று அடித்தான்.

சிறுமி பாவும் வலி தாங்காது, "ஐயோ! ஐயோ! அன்னை என்னை அடித்துக் கொன்றுவிடுகிறோனே! அம்மா! அம்மா!" என்று அலறியவாறு ஓடிவந்து நித்யாவைக் கட்டிக்கொண்டாள்.

ஸாதாவை அடித்த அடி நித்யாவின் தலைமீது அடிப்பதுபோல் வேதனை செய்ததும் அவள் ஸாதாவைக் கட்டிக்கொண்டு, 'யாதவ் இதென்ன ராக்ஷஸத்தனம்? சின்ன குழந்தையை இப்படியா அடிப்பது? இது கொஞ்சங்கூட நன்றாயில்லை" என்றார்கள்.

யாத:—ஆமாம். இது நன்றாயில்லைதான். முன்பின்னறியாத குடியானவத் தடியனை வெகு தைரியத்துடன் இழுத்துக்கொண்டு ஒடுவது வெகு வெகு நன்றாயிருக்கிறது. உன் பவிஷ்டாக்கு வாயைப் பாரு" என்று கூறியதைக் கேட்ட நித்யாவின் கண்கள் சிவந்தன. உடுது துடித்தது...யாதவ்! தன் விரலே தன் கண்ணைக் குத்தினால் விரலை எப்படி வெட்டிப்போடமுடியாதோ அப்படி உன் குற்றத் திற்கு "நான் உன் தாயாகையால் தயையேகாட்டி உன்னை மன்னிக்கிறேன். அசியாயமான வழியில் செல்லாதோ...ஐக்கிரதை" என்று கூறியவாறு சுதாவை முதலைக்கில்லைத்துக்கொண்டு ஹரிஹரனின் ஆபீஸ் ரூமுக்கு குடியானவன்டின் கென்னால்.

83055



பரிசுகளின் விவரம்

1941-ம் மூலை மாதம் 25-ந்தேதிக்குள் சந்தா அனுப்பியவர்களில் கீழ்க்கண்ட வர்களுக்குப் பரிசுகள் விடுந்திருக்கின்றன. அவரவர் பெயருக்கெதிரே குறிப்பிட்டுள்ள தொகையை தபாற்செலவுக்காக மணியார்டர் செய்து, தங்களுக்கு வேண்டிய நமது நாவல்களைத் தோலிவித்தால் அனுப்புகிறோம்.

ந.	நந்தா ந.	விலாசம்.	போஸ்டேஜ்.	ரூ. அ.
1.	20	A. 610 Mr. N. Abdul Majeod. 2, Rochere Road, Singapore.		3 15
2.	15	S. 1594 , R. S. Subbarayalu, North St., Mulakaraipatti.		2 1
3.	10	K. 763 , K. P. Kalyanaramasami Iyer, 4, Kondalier St., Madras.		
4.	5	S. 1575 , K. M. Sinnayya Pillai, Sinmizwa. (Burma.)	0 15	
5.	5	K. 746 , E. Kadersa Rowther, No. 3, Sheikalmudi Bazar, Hardypet.	0 14	
6.	5	K. 759 , P. Kanagaratnam, 25, Trincomale St., Kandy.	0 14	

ஸெப்டம்பர் 25-ந் தேதிக்குள்

சேரும் சந்தாநேயர்களுடையநம்பர்களைக் குலுக்கிப்போட்டு, 6 சீட்டுகளெடுத்து அவற்றிற்கு சென்ற இதழில் குறிப்பிட்டதொகையுள்ள புத்தகங்கள் கொடுக்கப்படும்.

சந்தாநேயர்களுக்கு ஒரு அபுர்வ சந்தர்ப்பம்

உடனே முந்துங்கள், எத்தனை புதிய சந்தாரர்களைச் சேர்த்தனுப்புகிறீர்களோ, அத்தனை எட்டாறு விலையுள்ள நாவல்களை இனமாகக் கொடுப்பதுடன் உங்களுடைய நம்பர்களும் சீட்டுக் குலுக்குவதில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படும். பணம் அனுப்புகையில் வேண்டிய நாவல்களின் பெயரைத் தெரிவித்து, 8 அணை நாவலுக்கு ஒரு அணை வீதம் (வெளிநாடு 1½ அணை) தபாற்செலவுக்காக சேர்த்தனுப்பவும்.

.....இங்கே கத்தரிக்கவும்.....
“ஐகன்மோகிணி” மானேஜருக்கு,

இதனுடனிருக்கும் விவரப்படி, புது சந்தாநேயர்களை^{ரூ.} சேர்த்து ரூ..... போஸ்டல் ஆர்டல் கிராஸ்செய்து அனுப்பியிருப்பதைப் பெற்றுக்கொண்டு, நான் குறிப்பிட்டுள்ள இனம் நாவல்களை^{லீ} அனுப்புவதுடன், எனது சந்தா நம்பரையும் சீட்டுக் குலுக்குவதில் சேர்த்துக்கொள்ளவும்.

சந்தா. ந:

கையோப்பம்.

புது சந்தாநேயரின்
விலாசம் :

இனம் நாவல்கள்.

"JAGANMOHINI" Vol. XVIII No. 7 Regd. No. M. 2210.
ஜகந்மோகினி 18 ஆவது ஆண்டு: 1941

முதல் ஜான்து இதழ்களில் புகழ்மாலை என்ற நாவல் வெளியாயிற்று. ஒடு
நாவல் ஓரே வால்யூமாக பைண்டு செய்யப்பட்டு ரூ. 1-4-0 க்கு விற்கப்படுகிறது.
சஞ்சிகை ரூபமாக வேண்டுவோர் 10 அனுவக்கு (5 கூபனுக்கு) பெறலாம். புதி
தாக்க சந்தா சேர்வோர் ஜனவரியிலிருந்து பிரதிகள் வேண்டுமா அல்லது ஜூனின்
முதலாவன்பதைத் தெரிவிக்கவும்.

வருஷசந்தா உள்ளாடு ரூ. 1-8-0. வெளிகாடு ரூ. 2/- (3 ஷிலிங்.)

ஸ்ரீமதி. வை. மு. கோதைநாயகி அம்மாள்
எழுதிய 54 நாவல்கள்.

ரூ. 2-8

வைதேகி
ஶாதாமணி
சாருலோசன
பத்மசந்தரன்
நாதலின் கனி

ரூ. 2

நாவல் தகிருஷ்ணன்
ருக்மிணீகாந்தன்
சாமாநாதன்
தியாகக்கொடி
மங்களபாரதி

ரூ. 1-12

சண்பகவிஜயம்
கெள்ளிமுகுந்தன்
ஸாரமதி

ரூ. 1-8

சோதனையின்
கொடுமை
உணர்ச்சி வெள்ளம்
சந்தோஷி மலர்

ரூ. 1-4

பாரிமளகேவன்

உத்தமசீலன்
இன்பஜோதி
ராஜமோஹன்
அனுதைப்பெண்
வானக்குயில்
ஜீவியச்சழல்
கஸ்தூரீநிலகம்
கானல் நீர்
ஆத்மசக்தி
புகழ்மாலை

ரூ. 1

சுகந்தபுஷ்பம்
சாந்தகுமாரி
மாயப்ரபஞ்சம்
சந்திரமண்டலம்
கருணையம்

அனு 14

கோபாலரத்னம்
புத்தியே புதையல்

அனு 12

சுதம்பமாலை *

அனு 10

பட்டமோ பட்டம்
மகிழ்ச்சி உதயம்

அனு 8

உளின்சேகரன்
வீரவளந்தா
மூன்று வைரங்கள்
படாடோபத்தின்
பரிபவம்

பிச்சைக்காரக்
குடும்பம்

ஆனங்தலாகர்
ப்ரேமப்ரபா
வத்ஸகுமார்
மாலதி
படகோட்டி

அனு 6

பக்ஷமாவிகா

அனு 4

மாதவமணி
ஜெயலஞ்சிவி
சுகுணபூஷணம்
அம்ருததாரா
அன்பின் சிரம
ஸரஸ்வாஜன் *
உளுத்த இதயம்



The J.M.O Motto
USEFUL ENTERTAINMENT
SOCIAL SERVICE & REFORM

THE JAGANMOHINI OFFICE
JOURNALISTS, PUBLISHERS
BOOKSELLERS & PRINTERS
26. CAR STREET, TRIPPLICANE, MADRAS.



TAMIL MONTHLY
POPULAR THE WORLD OVER
WHEREVER TAMIL IS READ

'Phone: 86019.

PRINTED & PUBLISHED BY V. M. PARTHASARATHY

"JAGANMOHINI" PRESS, 26, CAR STREET, TRIPPLICANE, MADRAS.

திருவிழா வினாக்கள்

தித்திராகண்

